

københavnsk

oktober 2006 · 2. årgang

fodbold

KØBENHAVNS BOLDSPIL-UNION · www.kbu.dbu.dk



BØRNEFODBOLD

- KURSEN ER SAT

TILSKUEROPTØJER

- HVEM SKAL NU BETALE!

SKOVSHOVED

- MOD ALLE ODDS

SKJOLD - B93

- FODBOLD - TENNIS



Internationale fodbold turneringer

Spil fodbold, find venner, ha' det sjovt

Ud at rejse med holdet? Opleve internationale turneringer? Samle nye erfaringer? Hvilken træner og spiller drømmer ikke om det. I forbindelse med flere end 140 turneringer mødes 40 lande i alle kategorier på banerne og i klubhusene. Uanset om det er Ynglinge til Mikroputter, Damesenior til Lilleputpiger, Herresenior eller Old-boys: Euro-Sportring tilbyder jer et usædvanligt, sportsligt eventyr. Og det til fair priser for turnering, indkvartering, forplejning og – om ønsket – befordring. Udnyt 45 års turneringserfaring.

Kontakt os. Vi hjælper gerne med at finde den turnering, der passer netop jer!

HOLLAND

Maastricht, Raalte, Heino, Assen, Almere
Påske, Kr. Himmelfart, Pinse, Sommer og Efterårsferien
3 nætter fra 490 DKK

BELGIEN

Hasselt, Roeselare, Lommel
Påske, Kr. Himmelfart og Pinse
3 nætter fra 485 DKK

ØSTRIG

Salzburg, Wolfsberg
Påske, Pinse og Sommer
3 nætter fra 475 DKK

ITALIEN

Adriaterhavskysten, Milano
Påske, Pinse, Sommer og Efterårsferien
3 nætter fra 715 DKK

TYSKLAND

Berlin, Kutenholz
Påske, Pinse, Sommer og Efterårsferien
3 nætter fra 465 DKK

FRANKRIG

Strasbourg, Vaires
Påske og Pinse
3 nætter fra 440 DKK

SPANIEN

Costa Brava
Påske, Pinse, Sommer og Efterårsferien
4 nætter fra 920 DKK

DANMARK

Tønder, Aalborg, Esbjerg
Påske, Kr. Himmelfart og Pinse
2 nætter fra 435 DKK

TJEKKIET

Prag, Cheb, Pilsen, Ceske Budejovice
Påske, Kr. Himmelfart, Pinse og Sommer
3 nætter fra 410 DKK

ENGLAND

Blackpool
Påske
3 nætter fra 930 DKK

UNGARN

Győr
Pinse og Sommer
3 nætter fra 365 DKK



VIL DU
VIDE MERE?
Rekvirer vor 28 siders
brochure.

www.euro-sportring.dk
www.afslutningsture.dk

EURO-SPORTRING DANMARK

Bent Clausen
Tlf.: 74 53 26 26
Fax: 74 53 51 52
Mobil: 40 19 06 06
E-mail: euro-sportring@mail.tele.dk



EURO-SPORTRING®

KÆRE LÆSER

► AF HENRIK RAVNILD, FORMAND, KBU

SPIL FODBOLD OG HOLD MUND

TV's indflydelse på de unge spillere er større end man tror. Når spillere i SAS-ligaen unødigt brokker sig til dommerne efter hver kendelse, der går dem imod, så får det følgerkning straks lille Peter spiller kamp på Fælled. Hvis han ikke selv brokker sig så skal hans forældre nok sørge for det. Det er mange gange deprimerende at læse de indberetninger vi får fra dommerne og særlig deprimerende, når så dommeren slutter af med at meddele, at nu gider han ikke dømme fodbold mere.

Jeg griber gerne i egen barm med det samme, mange af vore dommere er ikke rutinerede nok, har ikke tilstrækkelig ballast til at stå konfronteret med spillere, trænere, holdledere og forældre, der alle hver har deres mening om, hvordan dommeren skal dømme. Men da vi alle er enige om, at det er sjovest, når der er en uvildig dommer tilstede, så vis respekt. Derfor SPIL BOLD OG HOLD MUND. Så skal vi nok sørge for at videreud-danne dommerne, så alle får en god oplevelse.

DBU's nye vej med kataloget for Holdninger og Handlinger bliver spændende at følge. Vi er startet op i KBU og de første stævner med Jyske 3-bold er afviklet med stor succes. En forudsætning er dog, at alle finder fælles fodslaw, og det sker kun gennem kommunikation og udveksling af erfaringer. Så hvis der er ledere, der

er i tvivl, så henvend jer til vores børneudvalg eller konsulenterne, så vi kan få sat et projekt i gang.

Kløvermarken med fremtidigt byggeri vil ganske givet optage denne rubrik i lang tid fremover. Der er nu opnået politisk flertal for et byggeri af mindre omfang end oprindeligt foreslået, men et projekt med mange, mange ubekendte. Min holdning er, at KBU ikke kan have indvendinger mod kommunens byggerier så længe det ikke går ud over vore fodboldklubber. Antal baner og øvrige faciliteter må ikke forringes, og det krav fastholder vi i enhver drøftelse med kommunen.

Jeg har samtidig noteret mig, at der ekstraordinært er afsat kr. 100 mill til genopretning af øvrige faciliteter. Så mangler der "bare" 400 mill., men det er da i den rigtige retning.

På et felt er vi dog i front: KBU tilbyder klubberne at deltage i den første Futsal-turnering. Denne spilform er ikke en nyskabelse, men da DBU har besluttet at tage spillet op som en integreret del af familien, har vi været hurtigt ude og sikret os nogle haltimer, hvor vi kan afvikle kampene. Tilmeld nu nogle hold og lad denne form for fodbold blive fremtidens indendørsdisciplin.

Ellers god fornøjelse med bladlæsningen. Og husk – du må godt give bladet videre til en af dine venner.

Indhold

| | |
|--|-----------|
| Leder <i>- Spil fodbold og hold mund</i> | 3 |
| Holdninger & Handlinger <i>- Kursen er sat</i> | 4 |
| Skjold vil være større | 7 |
| Skjold vil udskifte tennis med fodbold | 11 |
| Av mit ben – overdreven fairplay | 13 |
| IF Føroyar <i>- reserveerne er 1300 km væk</i> | 15 |
| Bestået <i>- KBUs teknikmærke for pigespillere</i> | 17 |
| Hvem skal nu betale ! | 18 |
| Dommere jager dommere – projekt aspirantjæger | 19 |
| Eksperimentet i Dragør lignede en succes | 21 |
| Midt om natten <i>- fodbold døgnet rundt i Kastrup</i> | 25 |
| Klubudvikling på klubbens præmisser | 27 |
| Mod alle odds <i>- det vrirler med børn i Skovshoved</i> | 29 |
| Celeber deltagelse i Street Soccer League | 33 |
| Netværkstur til Real Madrid | 35 |
| Opstrammeren, der blev "glemt" | 37 |
| Nyt fra konsulenterne | 37 |
| KBU medlemsstatistik | 41 |
| Offside – det er når..... | 45 |



PRAKTISKE OPLYSNINGER - ADRESSER OG ÅBNINGSTIDER

UDGIVER: Københavns Boldspil-Union, Ved Sporsløjfen 10, 2. th., 2100 København Ø, Tlf. 39 27 71 44, Fax 39 27 72 44, e-mail: kbu@kbu.dbu.dk, www.kbu.dbu.dk • **KONTORETS ÅBNINGSTIDER:** Mandag til torsdag 09.00 - 16.00, Fredag 09.00 - 15.00 • **TELEFON-TID:** Mandag til torsdag 12.00 - 16.00, Fredag 12.00 - 15.00 • **DOMMERVAGT:** Tlf. 24 25 27 78 i turneringsperioden: Lørdag 09.00 - 11.00 • **REDAKTION:** KBU's bestyrelse v/Henrik Ravnild (ansvarshav.), Steen Christensen, administrationschef Jan Kristensen samt journalist Niels Rasmussen • **FOTO:** Bent K. Rasmussen • **UDGIVELSESTERMINER:** Medio februar, april, juni, august, oktober og december • **ABONNEMENT:** Klubabonnement: Gratis, Holdabonnement: kr. 50,- pr. år, Almindeligt abonnement: kr. 100,- pr. år + moms, Tilmelding via KBU's hjemmeside: www.kbu.dbu.dk, Abonnementperioden følger kalenderåret og omfatter seks numre. Ved abonnement tegnet i løbet af året fremsendes tidligere numre fra pågældende år • **TRYK:** Zeuner Grafisk, Tlf. 87 46 40 10 • **ANNONCER:** FL Reklame, Danmarksvej 30 G, 8660 Skanderborg, Tlf. 87 93 37 91, e-mail: kbu@flreklame.dk • **DEADLINE TIL NÆSTE NUMMER:** Den 10. november. Indlæg kan fremsendes på e-mail til KBUs kontor. Redaktionen forbeholder sig ret til at forkorte tilsendte indlæg. De enkelte artikler i Københavns Fodbold behøver nødvendigvis ikke, at være sammenfaldende med KBUs opfattelse og holdning.



Kursen er sat

► AF STEEN GLEIE, KBU-BØRNEUDVALGSFORMAND

KBU indfører i det kommende år en ny turnering for ældste lilleput. I 2007 vil det dreje sig om årgang 95. Den bliver kaldt "Udviklingsligaen" ud fra betragtningen om, at den skal være med til at udvikle spillerne og skabe mulighed for trænerne for at kunne arbejde uden pres og med en spilform (9:9), som tilgodeser den tekniske udvikling af spilleren. Baggrunden skal i det følgende kort skitseres.

Dansk fodbold har gennem mange år været kendt for god talentudvikling. I de senere år har specielt landstrænergruppen og talenttrænere på alle niveauer, fra Superliga til lilleput, diskuteret de kommende årganges udfordringer, både nationalt og internationalt, samtidigt med at der spekuleres meget over dansk fodbolds frafald, der fra 12 – 18 år ligger på næsten 80 %.

Og frafaldet er ikke kun relateret til bredde spillere, men også blandt eliten!

I udlandet har forskere, klubber og forbund påpeget bedre løsninger til arbejdet med børn og ungdomsfodbold. Disse ideer påbegyndes nu også i Danmark.

Vi er som nation nødt til at være meget påpasselige med vores fodbolduddannelse og være skarpe omkring det,

som spillerne skal kunne senere i deres fodboldliv.

Hvad angår udfordringerne på højeste spillerniveau, ligger det dokumenteret, at spil, hvor børn og unge spiller på mindre områder med færre spillere, giver langt bedre teknisk dygtige spillere, ligesom de uddannes i 2:1, 1:2, 2:2 og andre situationer, som ses i spillet 11:11. Situationer som er af afgørende vigtighed at kunne mestre,

når der senere skal konkurreres på højeste internationale niveau. Og her taler vi ikke om at vinde en cup som 12 årige, men på landsholds og højeste internationale klubniveau. Spillet på topniveau, både nationalt og internationalt, viser, at det er disse situationer, der bliver flere og flere af. Prøv selv at studere kampe i Superligaen og se, hvor mange af disse 2:1, 2:2 og andre små situationer, der skabes i løbet af en kamp.

Det gælder derfor om at skabe et udviklingsmiljø, hvor det gælder om at vinde (børn kan i øvrigt godt lide at konkurrere), men også et miljø, hvor det er tilladt at tabe.

Derfor er det vigtigt at forstå, at man sagtens kan udvikle, samtidigt med at man prøver at vinde. MEN alt for mange overambitiøse forældre og trænere kigger meget kortsigtet på udviklingen og fokuserer i stedet på resultater her og nu, i stedet for at kigge på deres børns fodbolduddannelse som en helhed, hvor afkastet først kommer senere. Det ville svare til, at vi forventer, at årgang 95 lige nu skal kunne skrive tyske stile. Dette ved vi jo godt ikke er tilfældet, selvom nogle måske godt kunne skrive en del tyske ord. Og påstår man, at børn kun spiller for at vinde, bliver vi som voksne nødt til at kigge på, hvad der gælder deres fodboldmæssige udvikling bedst. Vi lader jo heller ikke børn æde vingummier og drikke colaer, bare fordi de godt kan lide det. Vi bestemmer som voksne, hvad de skal have at spise for at udvikle kroppen bedst muligt.

Ved at indføre "Udviklingsligaen", giver vi trænerne mulighed for at lade drengene kunne spille for at vinde (det gør drenge nemlig), men hvor de også har mulighed for at kunne eksperimentere med bl.a. forskellige pladser, nye finter osv., uden at det koster i tabellen. Samtidig med at de spiller mod andre hold og spillere, som matcher deres niveau.

Måske vil der være skeptikere, som siger, at så gider drengene ikke spille, når der ikke er noget at spille om. Men lur mig, om drengene ikke vil spille for at vinde, selvom der ikke føres en stilling. Det er i hvert fald det, som jeg oplever ved de lilleputkampe, som jeg overværer. Man kan i hvert fald sige, at gør de ikke det, savner

de det vinderinstinkt, der skal til for at kunne begå sig i topfodbold. Min erfaring (som årgang 95-far, som unionstræner, som instruktør og som person, der i 30 år har arbejdet med børn og unge) siger i alle tilfælde, at børn spiller for at vinde. Vi skal blot kigge på børnenes udvikling og derfor er der lavet en turnering, hvor stillingen ikke er vigtig. Ønsker de enkelte klubber at deltage i stævner i ind og udland, hvor fokus er på resultatet, så er det jo op til dem. I andre lande foregår dette. I England spiller akademierne uden point indbyrdes, men de deltager gerne i turneringer udenlands. Og engelske fodboldspillere er vel kendte ved en enorm vindervilje og England er gennem de sidste år kendt i Europa for at være på forkant med udviklingen.

Der er da heller ingen der hindrer klubberne i at invitere til turneringer i eget regi med de klubber, som man selv måtte ønske at spille med fra både ind og udland.

Det er vigtigt, at børn spiller på lige niveau med andre, men det anbefales, at man skifter grupperinger for der igennem at kunne få større læring. Det sidste kunne bl.a. betyde større grupper til træning, opbrydning af træningsgrupper på tværs af afdelinger etc. Svenske undersøgelser siger, at man i 50 % af tilfældene skal spille ligeværdigt, 25 % i en situation, hvor man sættes under pres og 25 % i en situation, hvor man er overlegen. Så udvikler man sig optimalt. Vi mener, at "Udviklingsligaen" indeholder dette til årgang 95.

Ligeledes har Team Danmark peget på spændende punkter i børnetræningen, som kan læses i "Aldersrelateret træning".

Vi er selvfølgelig klar over, at de andre unioner spiller 11:11. Undtaget SBU, hvor 7:7 er indført i lilleput i 2007. Her har man dog mulighed for at spille 11:11, hvis holdet har været tilmeldt en sådan turnering i år. Men i KBU er vi så heldige, at årgang 95 ALDRIG har været indbudt til 11:11, ej heller at spille med årgang 94. Nogle klubber har måske haft 5-6 årgang 95 spillere med til 11mands på 94 hold i år, men vi mener, at det er så vigtigt, at vi får gennemført en endnu bedre udvikling af vores spillere, så vi fastholder spillet 9:9 i ældste lilleput og

formodentlig også som yngste drenge. Derfor er vi stolte af, at vi forhåbentlig vis kan sikre årgang 95 to år mere i en turnering, hvor der er mulighed for at udvikle bedre spillere og dermed præge dansk fodbolds elite, samtidigt med at vi beholder flere i fodbolden. Og man vil da sagtens kunne tilpasse sine kampe på tværs af unionsgrænser. Det kunne jo endda være, at andre unioners klubber havde lyst til at spille 9:9. Det er faktisk set allerede i år, at SBU klubber spiller andre kampformer med Københavnerklubber så som 9:9, 5:5 etc.

Til sidst kan jeg kun sige, at tiltaget i dansk fodbold er besluttet på allerøverste niveau, nemlig DBU's repræsentantskabsmøde, og derfor er det ikke et spørgsmål om "Holdninger og Handlinger" bliver indført. Det er blot et spørgsmål om hastigheden. Man har selvfølgelig lov til at være uenig i bl.a. ovenstående betragtninger, som ligger til grund for implementeringen. Og der vil sikkert blive behov for justeringer de kommende år, men retningen er tydelig. Ligeledes kan man være uenig i KBU's implementering, men den er begrundet i ønsket om bedre spillere i eliten, der kan, tør og vil mere, så de kan udfordre internationalt de kommende år, samt flere spillere i fodbolden og IKKE en holdning om, at man skal drikke urtete, æde gulerodskage og spille guitar i midtercirklen.

Man er selvfølgelig altid velkommen til at fremlægge bedre ideer til diskussion i processen, der søger at skabe bedre børnefodbold. Men ændre retningen kan man ikke.

Vi støtter fra KBUs side op med tiltag, der skal forklare og forberede turneringen. Det drejer sig dels om et informationsmøde for trænere og ledere, der er involveret, samt trænerkurser til klubberne. Kurset vil være gratis og man kan så få en instruktør ud i sin klub, som kan gennemgå øvelser og arbejde med holdningen omkring U12 fodbold. Ligeledes tilbydes klubberne 9:9 kamplederkurser hen over vinteren. Disse er ligeledes gratis.

Vi glæder os til at se endnu bedre spillere og endnu flere fastholdt i fodbolden gennem de kommende år.



Vil du starte egen virksomhed?

Uanset om du vil starte, eller allerede har egen virksomhed, har du brug for en finansiel partner, som ved,

hvad det handler om. Gå ind på vores hjemmeside, eller kontakt vores erhvervsafdeling.

Gør det muligt

Erhvervsafdeling København
Vesterbrogade 8
33 33 61 11
nordea.dk

Nordea 

Skjold vil være større



Frivilligt arbejde skal gøre Danmarks største klub endnu mere markant.

► AF NIELS RASMUSSEN

Søndag formiddag på Skjolds kontor i den gamle tribunebygning på Østerbro Stadion. Inde på et kontor sidder formanden Jørgen Marthedal og tæller penge op. Mutters alene. Umiddelbart ser det ud som om møblementet er placeret med en håndgranat. Der er noget rodet. For nu at sige det mildt om de lokaler, der indtil for få måneder siden rummede et halvt dusin lønnede medarbejdere. Jørgen Marthedal bliver færdig med at tælle pengene, der lægges ind i et pengeskab. Cigaretterne kommer i den ene hånd og så går turen ind forbi kaffemaskinen. Jørgen Marthedal er klar til at fortælle om en klub, der har været i dyb krise, men som efter hans mening kan komme styrket ud af nedturen.

- Vi er store, men vi kan blive langt større. Vi skal bare til at se anderledes på tilværelsen. Vi skal basalt sagt sætte tæring efter næring og få fat i en bunke folk, der gerne vil gøre et stykke socialt arbejde, så kommer der endnu mere liv i Boldklubben Skjold. Og så skal vi have modet til at se i øjnene, at vi godt kan glemme alt om at blive Superligaklub. Det må vi overlade til dem derovre, siger Jørgen Marthedal, og peger over mod Parken og FC Københavns bygninger.

Skjold har kunnet trække mange overskrifter i aviserne de senere år. Det begyndte med opbygningen af en klub, med Thomas Christensen som inspirator, igangsætter og iværksætter (TC er flyttet til Odense, hvor han er

adm.direktør for OB, samtidig med at være formand i Div.foreningen og medlem af DBUs bestyrelse), der på mange måder mindede om en SFO-ordning med lønnede ledere. Det fortsatte med voldsom sportslig succes med oprykninger i årevis, bl.a. med Lars Højer som træner, og det fortsatte med ansættelsen af den tidligere olympiske badmintonmester Poul-Erik Høyer som direktør.

Men så kom alle de dårlige historier med skattesager, dårlig økonomi og nedrykning fra 1. division for herrerne vedkommende – mens det til gengæld gik strygende for kvindeholdet, der havde fået Lars Højer som træner. De rykkede op i den bedste række (Elitedivisionen, 3F-ligaen).



Få en Multibane med alt inklusiv høj kvalitet

Fuldsvejste mål i aluminium eller galvaniseret stål. Mulighed for montage af basketballstativ.

Multibaner



Vi udfører banebelægning med 2. generations kunstgræs af LSR-typen, kunststofbelægning eller asfalt. Eller vælg en belægning, der kan indgå i en skøjtebane om vinteren og ellers fungere som en almindelig sportsbane.

Nedstøbte stolper til frostfri dybde.

Vi udfører jord-, grus- og drænarbejde via udvalgte samarbejdspartnere.

Vandfaste og vejr-stabile bandeplader i birkekrydsfinér. Alternativt kraftige lærkeplanker.

Galvaniserede metaldele.



Vi anlægger også 3. generations kunstgræsbaner

Fodbold, håndbold, volley, basket eller hockey? En Multibane kan opfylde de fleste ønsker. Sportsbyg A/S har udført Multibaner i høj kvalitet siden 1997. Oftest i totalentreprise, hvor vi tager os af alle opgaver lige fra rådgivning, skitsering og økonomisk overslag til anlægning, opsætning af markedets mest gennemtænkte bandesystem og banebelægning efter ønske. Alt sammen udført med det overordnede formål, at Multibanen skal kunne modstå mange års hårdt slid. Kontakt os på tlf. 4632 1701 for yderligere oplysninger og en uforpligtende snak eller besøg www.sportsbyg.dk

Sportsbyg A/S har siden 1976 udført idrætsanlæg over hele landet. Vi udfører uden- og indendørs sportsbelægninger med kunststof, kunstgræs, linoleum og parket. Endvidere anlægger vi Multibaner og udstøber faldunderlag på legepladser.



Sportsbyg A/S ■ Københavnsvej 26 A ■ DK-4000 Roskilde ■ Tlf. 4632 1701 ■ sport@sportsbyg.dk ■ www.sportsbyg.dk



Uroen førte til en udskiftning af en del af ledelsen. Jørgen Marthedal kom til på formandsposten fra sin placering som træner i ungdomsafdelingen. Og han og den øvrige del af bestyrelsen fik travlt med at finde ud af, hvordan det stod til med økonomien. Det var ikke godt. For nu at sige det pænt.

- Om vi skylder 2 eller 3 millioner kroner væk er ikke så vigtigt. Det betyder mere, at vi, ved udgangen af 2007, er gældfri, så har vi betalt alle kreditorer. Vi skal have afviklet vores A/S og lagt betalt fodbold over i moderklubben. Budgettet vil være reduceret fra over 10 millioner kroner til 5,5 i 2007. Vi måtte fyre alle ansatte på kontoret for at bremse gældsætningen, men nu kan vi begynde at tænke fremadrettet igen og ansætte folk fra 1. oktober. Folk, der skal holde styr på tingene, siger Jørgen Marthedal.

I den gamle bestyrelse var der ingen kasserer. Det lå hos et firma ude i byen.

- Det skal der også laves om på, slår Jørgen Marthedal fast. Jeg kunne måske godt kaste en bunke

mudder efter den tidligere ledelse, men det tjener intet formål. Nu skal vi fremad.

- Vi skal drive fodbold for både bredde og elite. Vi skal have stoppet nedturen for herrernes 1. hold, og vi skal erkende, at vi ikke kan komme meget længere end 1. division. Og så skal der bakkes op om kvindeholdet.

- Det er ikke for sjov, at de er der, hvor de er. De skal blive der og være mindst den tredje bedste kvindeklub øst for Storebælt, siger Skjoldformanden.

Tit og ofte må man konstatere, at det er Tordenskjolds soldater, der får klubber til at fungere. Sådan er det også på mange områder i Skjold. Men Jørgen Marthedal har en bandsat tro på, at man godt kan få frivillige til at bakke op om klubben.

- Vi har mange hundrede navne i vores database på folk, der er emner til at gøre en indsats. Vi skal have holdt en "De frivilliges dag" til foråret. Vi skal have folk til at forstå, at det at sende sine børn til fodbold ikke er lig med en pasningsordning. Her skal der hjælpes til på den ene eller den anden måde. Netop nu har vi startet 11 nye mikropouthold op, og der er forældre nok til at hjælpe til. Klubben er ikke

bedre end det arbejde, de frivillige gør, slår Skjoldformanden fast.

Han skal passe sit job i Københavns Kommune som leder for et center, hvor man tager sig af bl.a. stofmisbrugere, han skal fortsætte med at være træner og han skal være med til at få Skjold på fode igen. Det ligner en mand, der har brug for et døgn på mere end 24 timer.

- Nu falder det snart ned på et mere naturligt leje, når vi har fået fordelt nogle opgaver, lavet cafeudvalg etc. Men jeg må da indrømme, at det er godt, at jeg har en meget tålmodig familie, siger han.

Under alle omstændigheder er der stadig mange opgaver at tage fat på.

- Banesituationen er jo helt mulig. Her må Københavns Kommune forstå, at der skal ske nogle forbedringer. Borgmester Martin Geertsen har været her, og jeg synes, at jeg fik en god dialog med ham. Desværre er projektet med fire kunstgræsbaner gået i hårdknude, men så har vi selv et andet projekt, som vi håber på at kunne komme igennem med sammen med en partner, siger Jørgen Marthedal, og gør sig klar til at se Skjolds kvindehold vinde endnu en sejr.



Lamisil dræber fodsvamp med **1** daglig behandling i kun **1** uge



LAMISIL®



Lamisil gel, creme og kutan spray indeholder terbinafin og dræber svampinfektioner som fodsvamp, lyskesvamp og ringorm. En daglig behandling i kun én uge dræber svampen. Lamisil gel, creme og kutan spray er milde og kun i enkelte tilfælde ses let hudirritation. Præparaterne bør ikke anvendes ved svamp i hovedbund, skæg eller hægler uden lægers anvisning. Lamisil creme bør kun anvendes til børn under 12 år efter anvisning fra lægen. Lamisil gel og spray bør ikke anvendes til børn. Lamisil creme kan anvendes til gravide og ammende kvinder. Lamisil gel og spray bør kun anvendes til gravide kvinder på tvingende indikation og ikke på ammende kvinder. I øvrigt bør indlægssedlen i pakken læses grundigt. Novartis Consumer Health · Tlf: 39 16 84 00 · www.lamisil.dk

Skjold vil udskifte tennis med fodbold

Nye kunstgræsbaner ved klubhuset vil kunne bruges af hundredvis af fodboldspillere dagen lang.

► AF NIELS RASMUSSEN

Skjolds formand Jørgen Marthedal ved godt, at han stikker hovedet ned i noget af en hvepserede, når han gør sig til talsmand for at fjerne B 93s tennisbaner på bagsiden af den store tribune på Østerbro Stadion.

- For det første skal der gøres noget ved en lejekontrakt, som vist nok er uopsigelig, og for det andet skal der nok nogle penge på bordet fra Københavns Kommunes side. Men jeg mener bare, at hvis man fjernede tennisbanerne, og i stedet fik B93-tennisspillerne til at bruge banerne på B93s tennisanlæg ved Svane møllen, så kunne vi lave det nuværende Østerbro Stadion-tennisareal om til nogle kunstgræsbaner. Der kan vel være tre 7 mandsbaner og en 5 mandsbane. Og vi kan have over 100 spillere i aktion på en gang. Det er da bedre end at der kun bliver spillet tennis på 5 ud af de 10 baner. Det

skærer i mit hjerte at se hvor lidt banerne bliver udnyttet for tiden, siger Jørgen Marthedal.

Dårlige faciliteter er et af de allerstørste problemer i Skjold, og netop fordi man er nødt til at sprede klubben ud over adskillige anlæg kniber det med det sociale liv i klubben, selv om den er så stor som den er.

Derfor vil det også betyde meget for

det sociale, hvis man kan få en lang række spillere til at optræde ganske få meter fra vores klubhus, siger Jørgen Marthedal. Kan vi få de kunstgræsbaner, er det jo ikke bare os i Skjold, der kan få glæde af dem. Nærliggende skoler kan bruge dem i gymnastiktimerne, så der reelt er optaget fra klokken 8 om morgenen til langt ud på aftenen, siger Jørgen Marthedal.



Skjolds formand vil have mere liv på tennisbanerne.

B93 sætter ketcheren imod

B93 betragter Skjolds planer som servefejl hos ny Skjold-bestyrelse.

► AF STEEN CHRISTENSEN

Står det til B93, er der ikke grund til de store forhåbninger hos Skjold, hvis planer, om at udskifte B93s tennisbaner (ved Østerbro Stadion) til fodbold-kunstgræsbaner i Skjold-regi, skal realiseres.

- Vi har haft de tennisbaner i over hundrede år, og det agter vi at fortsætte med, lyder det afvisende, og samstemmende fra B93s tennisformand Klaas Muizelaar og fodboldformand Jørgen Ritnagel. Desuden har vi en langtidskontrakt med Københavns Kommune, som gælder langt ind i de

næste hundrede år. Anlægget er meget populært hos vore medlemmer, og bliver også flittigt brugt til juniortræning, siger Ritnagel og Muizelaar.

- Da forskellige typer af sport kræver forskellige pladsrammer, er en sammenligning ikke altid korrekt, og måske også lidt usportslig. Skulle vi stuve så mange sammen som muligt, ville vi alle ende med at spille bridge eller lignende, hvor der kan være fire mennesker på et lille bitte areal.

- Det er en lidt underlig idrætspolitik at gå på strandhugst hos andre klubber og idrætsgrene, især når der ellers

er tale om gode naboer. Vi vil i B93s bestyrelse betragte det som et lille fejltrin hos en ny Skjold-bestyrelse, konkluderer Ritnagel og Muizelaar.

Da den nye "Parken" blev etableret i begyndelsen af 90'erne, blev B93s fodbold-anlæg, som havde eksisteret indtil da i hele 1900-tallet, omdannet til indkørsel og parkering. Tennisbanerne er således den sidste rest af B93s traditionelle tilstedeværelse ved dette idrætsmekka.

Lars Gerner: Nej, nej, bolden skal ikke ud!



Av mit ben

– overdreven fairplay

En fair-play-hilsen fra en opmand.

► AF LARS GERNER, DOMMER

Fair-play er en god ting, men på et område er det ødelæggende for fodboldspillet. Hver gang en spiller er faldet, hører man råbene: "ud-ud-ud", forstået på den måde, at bolden hurtigst muligt skal sparkes ud, så der kan komme hjælp til den skadesplagede spiller. I sig selv en positiv tanke, og død og ødelæggelse hvis en spiller ikke løser kuglen ud. **Men det er blevet alt for meget.** Det er ødelæggende for det underholdende spil med alle de pauser, og det bliver efterhånden misbrugt af spillerne.

Eksempel : en spiller er faldet (og slået sig lidt – måske), han ser at modstanderholdet har bolden og er ved at udføre et angreb, ergo bliver han liggende – for han ved jo, at bolden så bliver sparket ud. Efter lidt vand er han klar, og spillet bliver genoptaget med et dødsygt indkast, hvor

holdet som sparkede bolden ud, får den tilbage, enten direkte fra indkast eller endnu værre løst ned omkring hjørneflaget (med det tidsforbrug det medfører)og alle klapper og er glade. Men hvor er det dog ødelæggende for fodboldspillet.

Så vidt jeg ved, står der ikke noget i fodboldlovene, at man **skal** sparke bolden ud i sådanne situationer.

- Jeg kunne derfor godt tænke mig en holdningsændring til lige netop dette område af fair-play begrebet og foreslår derfor følgende (gældende for 2007) under KBU/DBU men helst i alt fodbold, at vi på lige netop dette punkt udviser lidt mindre "fair-play" fremover, og

1) at det kun er en medspiller til en "skadet" spiller, som skal føle sig "forpligtet" til at sparke bolden ud (hvis

denne mener det er nødvendigt og vigtigere end at starte en angreb) og at modstanderholdet **ikke** skal gøre det og går der for lang tid, eller er det en alvorlig skade

2) kan dommeren jo altid standse spillet (det er der ikke noget nyt i)

Fair-play begrebet kommer så til udtryk ved at holdet som havde bolden, naturligvis skal have den igen, ved spillets genoptagelse.

Dette er nu lagt ud til diskussion blandt alle fodboldkyndige, men jeg er overbevist om at en sådan "holdningsændring" vil medføre mindst 50% færre irriterende spilstop af den slags i en fodboldkamp, til glæde for alle parter.

www.findfodboldtraener.dk www.findfodboldtraener.dk www.findfodboldtraener.dk www.findfodboldtraener.dk

FODBOLDTRÆNERE FORMIDLES

Siden 1986 har klubber fra hele Danmark fået hjælp til at finde en egnet træner til sit første-, sekunda- eller ungdomshold. DTB sikrer din klub et filter og en god mulighed for at holdet og dets kommende træner passer til hinanden. Det

er helt gratis for både klub og træner at blive medlem. Der betales først et beløb til DTB, når formidlingen er en realitet.



Heinz Hildebrandt har formidlet fodboldtrænere siden 1986 til klubber over hele landet.

v/ Heinz Hildebrandt • Arnold Nielsens Boulevard 10 • DK - 2650 Hvidovre
Telefon: 36491616 • Mobil: 30241616 • Email: ccplayers@email.dk • cvr-nr: 11914101

www.findfodboldtraener.dk www.findfodboldtraener.dk

Ready for the world...

150 hold, 21 lande, 3000 deltagere



ISHØJ • COPENHAGEN

22-26 JULY 2007

www.denmarksoccerfestival.com

Reserverne er 1.300 km væk

Den færøske klub IF Føroyar har et noget specielt problem.

► AF NIELS RASMUSSEN



Historien gentager sig hvert år. Ledelsen i den herboende færøske klub IF Føroyar, der holder til på Kløvermarken, sender en ansøgning til

KBUs kontor og beder om at få udsat de tre første kampe efter sommerpausen. Og svaret er hver gang det samme: Det kan desværre ikke lade sig gøre!

Forklaringen er meget simpel. Når man spiller i Føroyar, så er det normalt, fordi man er studerende i København. Det koster penge at bo og studere i Danmark. Derfor drager mange af færingerne til Færøerne for at tjene nogle penge i sommerferien, så de kan få råd til at studere videre. For det er de færreste, der kan leve af SU.

- Vi forstår ikke, at vi ikke kan få udsat nogle kampe, for det viser sig ofte, at vi så pludselig kort tid efter løber ind i en friweekend. Men det er vel fordi

vore modstandere godt vil have begrænset modstand, at de ikke går med til at udsætte kampene, siger Føroyars formand Eydun Hansen, der også spiller på klubbens førstehold.

- I år gik det som det plejer. Vi tabte de tre første kampe efter sommerferien, fordi vi ikke kunne stille med det stærkeste hold. Da alle spillerne havde taget den 1.300 km lange tur fra Torshavn til København og var tilbage, begyndte vi at vinde igen, og nu ser det faktisk rigtig godt ud, så vi måske kan rykke op fra Københavns-serien, siger Eydun Hansen.

Føroyar har ført en noget omskiftelig tilværelse i dansk idræt. Klubben blev stiftet i 1939 og havde fodbold, håndbold og roning på programmet. Nu har volleyball afløst roning. Idrætsgrenene skiftedes til at dominere. For 10 år siden var man ret gode til håndbold, men så tog fodboldspillerne over.

- Vi var tilknyttet DAI, men i 1995

meldte vi os ind hos KBU med et hold i serie 3, og to hold i den laveste række. Vi har stadigvæk tre herreseniorhold, som nu ligger ganske pænt placeret. I 2005 fik vi så et kvindehold i 11-mandsrækken. Der er kun 16 kvindespillere, så af og til er det svært at stille hold, siger Eydun Hansen.

- Det er gået op og ned. Vi lå i serie 2 i 2001, da jeg kom til Danmark, det så skidt ud, men pludselig fik vi skrabet et godt hold sammen, så vi undgik en ellers sikker nedrykning til serie 3, og så vendte skuden totalt, og pludselig rykkede vi op i Københavns-serien, siger den spillende formand. Det er hans opfattelse at mange af modstanderne tror, at de skal ud og spille mod nogle store stærke, knogledede færøske vikingemodeller. Men det er helt forkert.

- På vores hold er vi faktisk ret små. Til gengæld spiller vi en god gang teknisk fodbold. Det hænger nok sammen med, at vi på Færøerne har kunst-



Føroyars formand Eydun Hansen.

Velkommen på F.C. Københavns Familietribune

Hej Alle FCK Fans

På spillernes og mine egne vegne vil jeg gerne sige tak for den store opbakning, som vi altid får fra Danmarks Sejeste Familietribune. Jeg glæder mig meget til at se dig i den kommende sæson i PARKEN, hvor vi skal forsøge at forsvare det danske mesterskab!
God fornøjelse på Familietribunen



Ståle Solbakken

*DUL Dage

På DUL dage kommer medlemmerne af De Unge Løver (DUL) gratis ind og kan derudover invitere en ven under 12 år gratis med. På DUL Dage kan der i nogle tilfælde blive henvist til andre tribuneafsnit end Familietribunen.



I bestræbelserne på at sikre børnene den optimale oplevelse er der på Familietribunen rygeforbud, og rygere henvises derfor til hensynsfuld rygning i de afgrænsede rygeområder.

Efterårets kampe på Familietribunen

Der er faste aktiviteter på Familietribunen til alle kampe, og du kan se dem alle nederst i denne annonce.

Vi har derudover til de forskellige kampe sørget for ekstra underholdning, konkurrencer eller tifo'er, så der ALTID er sjov på Familietribunen.

Se detaljerne omkring hvad der sker til kampene på Familietribunen herunder:

Familiatribunens samarbejdspartnere:



| Dato | KL. | DUL-Dag* | Modstander | Ekstra sjov på Familietribunen |
|-----------|-------|----------|-----------------|---|
| Søn 13.8 | 18:00 | X | OB | 1. runde af XBOX 360 Tournament: Spil FIFA World Cup 2006 og kvalificer dig til finalen i PARKEN, der afvikles før kampen mod Randers den 26.11 på Familietribunen. Her kan du vinde din helt egen XBOX 360 og fede spil fra EA. |
| Søn 27.8 | 15:00 | X | AaB | Tifo: Grib en af de 100 seje XBOX 360 fodbolde der bliver sparket ud på Familietribunen i pausen. |
| Søn 17.9 | 15:00 | X | FC Nordsjælland | 2. runde af XBOX 360 Tournament: Spil FIFA World Cup 2006 og kvalificer dig til finalen i PARKEN, der afvikles før kampen mod Randers den 26.11 på Familietribunen. Her kan du vinde din helt egen XBOX 360 og fede spil fra EA. |
| Søn 24.9 | 15:00 | X | FC Midtjylland | Tifo: Flag F.C. Københavns stjerner på banen med ægte FCK flag. |
| Søn 22.10 | 18:00 | X | Viborg FF | 3. runde af XBOX 360 Tournament: Spil FIFA World Cup 2006 og kvalificer dig til finalen i PARKEN, der afvikles før kampen mod Randers den 26.11 på Familietribunen. Her kan du vinde din helt egen XBOX 360 og fede spil fra EA. |
| Søn 29.10 | 18:00 | X | Vejle | Tifo: Grib en af de 100 flotte EA fodbolde der bliver sparket ud på Familietribunen i pausen. |
| Søn 19.11 | 15:00 | X | FC Midtjylland | Cartoon Network tager Bloo fra Fosters Hjem fra Fantasi venner med på Familietribunen, hvor du kan blive fotograferet med ham eller bygge ham i klodser. Grib en af de 100 flotte |
| Søn 26.11 | 15:00 | X | Randers FC | Bloo-fodbolde, der bliver sparket op i pausen. Finale i XBOX 360 Tournament: Vinderne af de tidligere runder dyster og finalen mellem de to bedste spilles på scenen. Vinderen får sin helt egen XBOX 360 konsol med det splinternye FIFA World Cup 2007 |

Med forbehold for kampændringer p.g.a. TV-dækning. Se dagspressen eller www.fck.dk

Faste aktiviteter på Familietribunen

- **Hoppeborg**
Spjæt og spring i den blå, blå Lalandia hoppeborg.
- **XBOX Lounge**
Spil de nyeste spil fra EA på de fede XBOX 360 konsoller.
- **Bordfodbold**
Scor flotte mål på de seje FCK bordfodboldborde.
- **Autografhjørnet**
Med FCK superligaspillere og få deres autografer på autografkort.
- **Straffespark**
Dexter holder pause fra sit laboratorium for at udfordre dig til at score på ham i Cartoon Networks straffesparksområde.

græsbaner, hvor boldene kommer meget hurtigt. For tyve år siden fandtes der udelukkende grusbaner på Færøerne, men Færøernes indlemmelse i UEFA/FIFA, som selvstændig nation, satte gang i nye baner.

Når Føroyars 1. hold skal varme op til en kamp er det en noget spraglet forestilling. Hvor selv danske lilleputhold har sponsorerede træningsdragter kommer de færøske spillere ud til kampene i det overtrækstøj, der lå først for derhjemme i skuffen.

- Vi er jo studerende, så kontingentet i Føroyar er kun på 500 kr. om året, og så er der altså ikke råd til at forkæle spillerne med træningsdragter. Vi må nøjes med at stille en helblå kampdragt til rådighed, siger Eydun Hansen.

Når man går ind på klubbens hjemmeside er det, som dansktalende, den rene gættekonkurrence at finde ud af hvad der foregår. Siden er på færøsk.

- Og når vi er sammen, så taler vi færøsk. Danskere vil altid være velkomne i vores klub, men det vil nok ikke fungere så godt på grund af sprospro-

blemet, siger Eydun Hansen, der selv til hverdag taler masser af dansk, fordi han går på Handelshøjskolen.

Vittige hoveder påstår, at den største by på Færøerne er København. Og det er nok ikke helt forkert.

- Så vidt jeg ved, bor der ca. 20.000 færinger i Danmark. Mange er hernede for at studere. Normalt er man hernede i gennemsnit i 7 år. Det betyder så også, at f.eks. fodboldholdets kvalitet er meget afhængig af, hvem det lige er, som er i København. Så selv om det går strygende i øjeblikket kan det hurtigt ændre sig, når nogen tager tilbage til Færøerne, og andre kommer hened, siger han.

I øjeblikket træner man to gange om ugen i Føroyar under ledelse af Julian Hansen, der måtte træde til, da Franki Jensen blev headhunted til Skjolds 2. hold

- Skulle det ende med, at vi rykker op i Danmarksturneringen, må vi se på det til den tid. Så er situationen jo unægtelig en anden. Måske vil det få andre end studerende til at melde sig hos os. Man kunne godt forestille sig,

at det for en færøsk fodboldspiller kunne blive en slags udstillingsvindue, så de kunne blive opdaget af højere rangerende danske klubber, siger Eydun Hansen.

- Indtil nu er der ingen færøske spillere, der via os, er kommet videre i dansk fodbold. De gode har på forhånd valgt at forsøge sig i højere rangerende danske klubber. Men vi får spillere, der hellere vil være hos os, når de har været i andre klubber et stykke tid.

Overgange fra kunstgræsbanerne på Færøerne, til de danske græsbaner, tager efter hans mening op mod to år, så det påvirker også indsatsen.

Mange af klubberne på Kløvermarken, hvor Føroyar også holder til, klager over at de ikke kan lave noget socialt sammen. Det gør man ikke i Føroyar.

- Vi får en øl eller to efter kampen, og så samles vi ofte ovre på Øresundskollegiet, hvor mange spillere bor. Eller vi tager i Det Færøske Hus på Vesterbro. Det fungerer som en slags klubhus for os, slutter Eydun Hansen.

Bestået !

17 gennemførte KBUs Teknik Mærke for piger.

► AF STEEN CHRISTENSEN

Da KBUs Kvindeudvalg i 2005 indførte KBU's Teknik Mærke for piger (i aldersgruppen 12-14) var der blot 5 piger, ud af 100 (!) som gennemførte den vanskelige prøve. Det skal godt nok siges at forholdene ikke var optimale, med for mange deltagere, der betød lang ventetid og begyndende tussmørke, ligesom baneforholdene ikke var de mest velegnede til tekniske øvelser.

Men i år havde man forlagt prøven til Tånby's glimrende baner, med masser af plads. Og da blot 30 piger havde følt sig fristet til at tro på tilstrækkelige evner, så kunne de deltagende piger ikke klage på optimale forhold. At deltagerne havde høj kvalitetsgennemsnit ses af, at ikke færre end 17 piger gennemførte de 11 øvelser med den fornødne kvalitet.

De 11 prøver bestod af Boldløft, Jonglering, Indersideafleveringer, Indersidetæmning, Lufttæmning, Yderside/Vendetæmning, Halvliggende Vristspark, Finte/Afslutning, Løb/Dribling, Modløbsbold og Vendinger.

Der skal en god teknisk standard til at gennemføre disse prøver. Det er ikke for meget sagt, at for en snes år siden, ville en tilsvarende gruppe højst have fået et par enkelte gennemførte deltagere. Derfor ingen tvivl om, at den tekniske standard hos pigerne er stærkt voksende i disse år. Hvilket prøven altså også gav et godt bevis på.

De 17 diplomtagere: Anne Timm, Christine Manich Bech, Wilhelmina Hauch-Fausbøll, Cecilie Bergholt og

Sofie Gransøe, HIK. Karina Mortensen, Martine Lundgaard, Ditte Lundgaard og Thea Eggen, Skjold. Ida Madsen, Therese Storgaard og Julija Orlovska, Fremad Amager. Simone Kogi og Nanna Kogi, Fremad Valby. Ea Vaag, Skovshoved. Mie Leth Jans, Dragør. Andrea Tamariz-Ellemann, Hellas.





Foto: Per Kjærbye.

Hvem skal nu betale!!??

► AF STEEN CHRISTENSEN, STAMGÆST I "PARKEN" I MERE END ET HALVT ÅRHUNDREDE

Når man som knægt blev lukket ind i det der officielt hed Københavns Idrætspark, var det som at træde ind i selve fodboldtemplet, hvilket også blev demonstreret med de to søjlehuse på den ene tribune. Her optrådte datidens hjemlige koryfæer, med Knud Lundberg som den helt store personlighed. De andre var jo taget udenlands efter bronzetriumfen ved OL i 1948.

I midten af 50'erne blev Idrætsparken fornyet med en moderne siddetribune, hvor indvielseskampen var en landskamp mod Ungarn med datidens førende verdensstjerne Puskas i spidsen. En fantastisk oplevelse, hvor man helt glemte at holde med Lundberg & Co., der helt var reduceret til statister. Til kampene i 50'erne var der en glimrende stemning, hvor optøjer ikke fandtes, selv om der adskillige gange var mere end 50.000 tilstede, og der oven i købet blev solgt flaskeøl i stride strømme fra de mange udskænkingssteder på stadion. Den voksne del af publikum mødte op i jakke og slips, og ofte med søndagshat. En flot velopdragen ramme, som man næppe nogensinde mere vil se ved store fodboldkampe.

I 60'erne blev der løsnet på slipset, men stadigvæk ingen optøjer. Nogle ganske få hardcore tilhængere fik strikket halstørklæder i klubfarver, og de meget fanatiske tog på eksotiske rejser til udekampe i Odense og Århus.

I 70'erne faldt tilskuertallet drastisk, og Idrætsparken lå ofte nærmest øde hen, selv når der var topkampe. En af pokalfinalerne samlede under 2.000 !

I anden halvdel af 80'erne blev tilskuertallet så småt forøget. Brøndby blev

lokomotiv, og med det bedste danske klubhold i nyere tid, gik man ind i 90'erne med en helt ny supporterkultur. Da FCK hurtigt tog ved lære, så var det nu ikke længere blot spørgsmålet om at holde med, men især imod.

Og dette med at være imod, tiltrak nye uheldige elementer, karakteriseret ved deciderede ballademagere, nogen af dem kriminelle, som "samfundet" havde tabt uden for pædagogisk rækkevidde.

I forbindelse med det seneste nyklassiske opgør i "Parken", mellem FCK og Brøndby, udbrød der optøjer både på stadion og andre steder i bybilledet.

Politiet anslog at det samlede beløb for politindsatsen løb op imod en halv million. Hvilket fik en folketingspolitiker (Retordfører Simon Emil Amnitsbøl, Rad.V.) til at luften muligheden for at lade brugerbetaling til fodboldklubberne, ifm. politiassistance, indgå i Folketingets nye flerårige politiaftale.

Hvorfor man lige slår ned på fodbolden, ifm. brugerbetaling, virker tilfældigt, - og dog, når man tænker på, hvordan idræt i al for mange politiske kredse er lavt prioriteret og ikke møder reel forståelse, så virker det som om man her prøver på at tage kulturel afstand for idræt, der kan sætte sindene i kog.

Den føromtalt politiker har fx ikke foreslået at lade "Ungdomshuset" få regningen for politiindsatsen, når "Ungdomshuset" foranstalter hærgende demonstrationer ned gennem Nørrebro. Eller lade "Christiania" betale for Politiets arbejde på "Christiania". Eller hvad når BUPL foranstalter demonstrationer, ifm. insti-

tutionsnedsikringer? Ligesom der heller ikke er foreslået brugerbetaling, når fremtrædende personer skal have politiovervågning af flere betjente døgnnet rundt.

Hverken i førnævnte tilfælde, eller ifm. fodboldklubberne, skal der være brugerbetaling. Hvad enten man er fodboldtilhænger eller ej, så er brugerbetaling kun velegnet fx ifm. udstedelse af pas og kørekort. Skal vi have brugerbetaling i større udstrækning, så vil vi også komme til at se nogle langtrukne juridiske slagsmål fra de involverede parter, for slet ikke at tale om, at sende begmanden videre. Og brugerbetaling vil også medføre krav om at privatisere Politiet, i stedet for det officielle skatteyderbetalte korps som vi har i dag. Og det tør politikerne garantere ikke.

Derimod skal alle ballademagerne have nogle betragtelige bødeforlæg, i stedet for blot advarsler, tilbageholdelser og evt. småbøder, så vil politiindsatsen blive belønnet.

Desuden skal man huske på, at selv om nogle fodboldkampe kræver stor politistyrke, så plejer der at være ro på andre steder, fordi al interesse, bl.a. hjemme ved TV-skærmene, logisk nok bevirker at Politiet kan vidne om fredelige timer med besparende indsats, således at regnestykket i landsbilledet sagtens kan gå op for Politiet under de nuværende præmisser.

Men det er også soleklart, at indsatsen, omkring tilskuerkultur, fra DBU, Divisionsforeningen og Fanklubberne bestemt ikke må nedprioriteres. Og mon ikke medierne skulle dæmpe den dækning, der nogen gange godt kan minde om selvsving. Det skal være sjovt at være fodboldtilskuer!!

Dommere jager dommere

Projekt 'Aspirantjægere' skal sikre den nye generation af danske dommere. Rekrutterings-tiltaget starter i efteråret 2006 over hele landet.

► AF PIA SCHOU NIELSEN, DBU

Kan du fløjte? Kan du lide personlige udfordringer og er du vild med fodbold? Projekt 'Aspirantjægerne' er gået gang i jagten på den nye generation af dommere.

DBU Rekrutterings- og fastholdelsesgruppe har i dette efterår søsat projekt 'Aspirantjægere'. Der er tale om et landsdækkende rekrutteringstiltag i jagten på den nye generation af dommere. Formålet er at styrke interessen for deltagelse i DBU Dommergrundkurser med henblik på at sikre tilgangen af nye dommere. Målgruppen er den samlede fodboldfamilie, og rekrutteringen vil foregå i boldklubber og på uddannelsessteder.

Projektet er sat i verden efter inspiration fra det sønderjyske område, hvor et lignende projekt med held blev gennemført i efteråret 2005. Baggrunden for projektet er, at de nuværende dommere er de bedste ambassadører med henblik på at udbrede interessen for dommergerningen.

Projektet udføres fra DBUs side i et tæt samarbejde med lokalunioner og dommerklubber landet over - og at der blandt dommerklubbernes medlemmer findes frivillige, der vil indgå i korpset af 'Aspirantjægere'. Dette arbejde er allerede i fuld gang!

Det betyder helt konkret, at der landet over i perioden fra ultimo oktober til ultimo februar vil være mulighed for at deltage i et DBU Dommergrundkursus for alle interesserede med en dommerspire i maven.

Kontakt KBUs "overaspirantjæger" Leif Wettendorff, e-mail: dommer@kbu.dbu.dk, direkte: 39 15 92 09 for flere oplysninger om, hvor og hvornår kurserne

finder sted. Eller om din klub kan få besøg af aspirantjægerne. Læs mere via KBUs hjemmeside www.kbu.dbu.dk.

Listen findes også på www.dbu.dk under dommeruddannelser, hvor du

også kan læse mere om det at være dommer. Målet/succeskriteriet for projekt 'Aspirantjægere' er 200 nye dommere på landsplan.



Foto: Per Kjærbye.

Giv racismen det røde kort

Kampagnen er fløjtet i gang

Racisme og diskrimination findes desværre i samfundet. I Danmark går top-fodboldspillerne forrest i bestræbelserne på at vende den udvikling vi ser i Europa i disse år. Vi elsker at se fodbold, både på stadions hvor kampen bliver udkæmpet. Men også via medier følger vi med når der er noget på spil. Derfor er fodboldspillerne vigtige i arbejdet mod racisme og diskrimination.

Vi giver racismen det røde kort

“Racismen findes i europæisk fodbold – det gør den også i Danmark. Derfor er det nødvendigt at vi alle markerer os mod de ubehagelige tendenser. Fodbold er kampen om bolden ikke hudfarven.

*Morten Wieghorst,
ambassadør Giv racismen det røde kort,
cheftræner FCN*

“Racismen i fodbold er et stigende problem i mange europæiske lande. I Danmark går udviklingen den samme vej. Racisme er ubehagelig og forkert, derfor bakker jeg op om kampagnen.

*Cathrine Paaske Sørensen,
ambassadør Giv racismen det røde kort,
Landsholdsspiller*

Vi giver racismen det røde kort

På banen

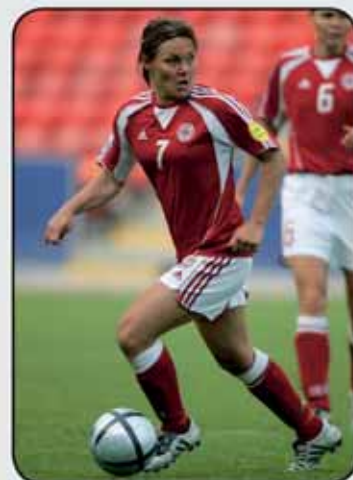
Ved fodboldkampe, fodboldevents og i annoncering går spillerne forrest og "Giver racismen det røde kort", så det er synligt for os alle.

I Skolen

Til skolerne udvikler vi undervisningsforløb om racisme og diskrimination i Danmark. Vi har samlet et rejsehold af spillere der tager rundt på skolerne og fortæller om erfaringer fra fodboldkampe hvor fans opfører sig racistisk.

Du kan bestille plakater med de kendte fodboldspillere og du kan læse meget mere på

www.stopracismen.dk



Giv
racismen
det
røde kort





Eksperiment

i Dragør lignede en succes

Lilleputpiger spillede med 9 mod 9.

► AF NIELS RASMUSSEN

Pigetræneren Poul "Ras" Rasmussen fra Dragør Boldklub tror at overgangen fra at spille med 7 på hvert hold til at skulle op på en stor bane med 11 på hvert hold vil være for stor en mundfuld for Lilleputpiger (10-12), der skal op som Pigespillere (12-14). Så som et eksperiment arrangerede han et mindre stævne i Dragør, hvor der skulle spilles med 9 på hvert hold hos lilleputterne, og det så umiddel-

bart ud til at ligne en succes. Noget der nok er et par overvejelser værd i KBUs bestyrelse, der havde sendt John Mikkelsen fra Børneudvalget for at se på eksperimentet.

Der er gang i "Ras" og der er gang i pigefodbold i Dragør.

- Vi har lidt over en snes spillere i hver afdeling helt nede fra mikroerne og op til pigholdene, og det går forholdsvis fint med at skaffe trænere til

de forskellige hold. Når man bor i Dragør ligger det ofte lige for at arbejde i Lufthavnen. Det gør de fleste af os, så vi har indrettet det på den måde, at vi supplerer hinanden på trænerfronten. I den retning går det helt fint. Til gengæld synes jeg godt, at vi kunne bruge noget mere hjælp fra forældrene. Det går nogenlunde på de hold, hvor der er målelig sportslig succes. Mens det kniber lidt mere



Hvor langt løber du på literen?



Du kan nå langt, hvis du er god mod dine muskler. Giv dem en blød start med Muskelvarmer før træning eller kamp. Og sig tak for indsatsen med Massageolie bagefter. Så bliver dine muskler hurtigt kampklare igen, og du modvirker ømhed.

I Matas Sports Care serien finder du også alt det andet, din krop har brug for før, under og efter sport. Så begynd træningen med et besøg hos Matas – det er bare et godt råd.



Det gode råd gør forskellen

på de hold, hvor kvaliteten ikke er så høj. Men alle skal jo kunne være med og få lov til at spille, siger "Ras".

Han havde op til turneringen arrangeret det hele i to puljer. Men så gik det galt.

- Aftenen før indløb der afbud. Så kunne jeg lave det hele om. Nu blev det i stedet til at vi spillede alle mod alle. Ærgerligt at man skal have ekstraarbejde ud af det, siger han.

KBUs observatør, John Mikkelsen, der også er dommer, har bemærket et helt specielt adfærdsmønster i kampene hos pigerne.

Ser det ud som om, at der er sket noget med en spiller på banen – så stopper pigerne alle sammen op. Jeg behøver ikke engang at fløjte, siger han.

I Dragør er lilleputpigerne ikke pakket så meget ind i vat og bomuld. De trænere faktisk ude hele året.

- Det er et spørgsmål om rigtig påklædning. Og skulle vejret trods alt blive for dårligt, så går vi bare over i svømmehallen. Det kan man jo hurtigt arrangere nu om dage via SMSere, siger Poul "Ras" Rasmussen.



Firser-gæld er afdraget i 2018

Kastrup Boldklub i langtrukken gældsafvikling.

► AF NIELS RASMUSSEN

Kastrup Boldklub nåede at få slemme sportslige og økonomiske skrammer, da det begyndte at gå galt for Kastrup i landets bedste fodboldrække i 1980'erne. Og det lider man stadig under.

- Som det ser ud lige nu bliver vi færdig med at betale af på vores gæld om 12 år. Så vi er gældfri i 2018. Så kan man selv regne ud, at det er mange år, vi har slæbt rundt på gælden, siger Erik Brise fra Kastrup Boldklub.

- Vi skylder ca. 350.000 kr. til Tårnby Kommune, der har været så venlige, at vi i det mindste ikke skal betale renter af gælden, men kan "nøjes" med afdrag. Jeg tror faktisk, at de godt ville eftergive os gælden, men de vælger ikke at gøre det, for ikke at skabe præcedens. Så der resterer to løsninger: Vi betaler videre til den bitre

ende, eller vi får hjælp af den berømte mand med papkassen, siger Erik Brise.



Faxe Kondi fodboldskole har igen i år været en kæmpe succes.

Vi har i år afholdt fodboldskoler i hele Danmark med 4000 børn og 200 trænere.

Faxe Kondi fodboldskole vil blive afviklet fra uge 26 til uge 32 i 2007.

Aldersgruppen for at deltage på Faxe Kondi fodboldskole er fra 7 år og op til 14 år - årgang 1993 til 2000.



Deltagerne på Faxe Kondi fodboldskolerne får

- En spændende, sjov og lærerig fodbolduge.
- En lækker læder fodbold.
- Diplom med holdbillede.
- Fodbold T-Shirts.
- Fodbold shorts.
- Gratis frugt.
- Faxe Kondi drikkeflaske.
- Faxe Kondi teknikmærke.
- Gave?

Årets Vandkamp



Fodboldskolen i Spangsbjerg I.F. havde besøg af en brandbil fra Falck, som afkølede deltagerne med 10.000 L vand.



Tema



Faxe Kondi fodboldskolens tema i 2007 vil være. Teknisk træning, spil på små baner, sparketeknik/skudtræning og spil med leg.

Besøg af Superliga spiller på fodboldskolerne.



Stig Tøfting besøgte pige fodboldskolen i Skanderborg.

Kontakt.
Konsulent Bjarne Hansen
tlf. 20891482
e-mail. faxekondifodboldskole@kssport.dk

Arrangør.
KS Sport
Jupitervej 2
7430 Ikast
e-mail. kssport@kssport.dk

www.fodboldskole.faxekondi.dk

Midt om natten !

Kunstgræsbane i Kastrup blev mere populær end godt var.

► AF NIELS RASMUSSEN

Kim Larsens sang "Midt om natten" blev lige pludselig også symbolet et tidspunkt, hvor der blev spillet fodbold i Kastrup Boldklub, der midt på sommeren kunne indvie sin længe ønskede mini-kunstgræsbane. Lågen ind til lysskabet blev smadret, og så kunne nogle drenge forvandle nattens mulm og mørke til en portion lys fra standerne omkring banerne, hvorefter knægtene havde frit spil, og spillede fodbold hele natten, indtil naboerne havde fået nok og ringede til Politiet.

- Og godt nok er filosofien bag banen, at den skal benyttes så meget som muligt. Men det var nu ikke lige meningen, at det skulle være på de tidspunkter, fortæller Erik Brise fra Kastrup Boldklub.

- Så nu skal vi finde en anden løsning, hvor vi får fat i et andet skab med en mere solid låge. Der skal være nogle sensorer, så der kun er lys på banen, når der er spillere, der har behov for det. Og der skal være et automatisk ur, så lyset slukkes definitivt for den dag på et relevant tidspunkt.

- Men ellers er det da meningen, at

banen skal bruges så meget som overhovedet muligt, og indtil videre er det gået rigtig strygende, siger Erik Brise.

- Det vil sige, at de første er ude på banen klokken 8, hvor elever fra skolen ved siden af kan bruge den i gymnastiktimerne. Senere på dagen kan elever fra SFO-ordningen komme til, og endnu senere kan spillere fra Kastrup Boldklub så komme i aktion. Nogle af vore medlemmer arbejder ovre i Kastrup Lufthavn, så når de har fri, tager de nogle arbejds-kolleger med, og så løber de rundt og spiller. Ligeledes bruger Amagerbanken banen i forbindelse med en medarbejderdag.

Oprindeligt var det meningen, at man godt ville have en hal, hvor man kunne dyrke indefodbold, men da det projekt ikke kunne realiseres, måtte man tænke alternativt i Kastrup Boldklub, og det endte så med at man



koblede sig på DBUs og UEFAs ide med en mini-kunstgræsbane. For at få pengene til at stemme, begyndte man at samle ind, og i mange måneder kunne man på et pengebarometer i restauranten i Kastrup Boldklub se, hvordan det gik med indsamlingen. Indretningen af banen blev så nogle måneder forsinket, på grund af den hårde vinter, men i slutningen af maj i år stod banen færdig.

- Nu skal vi lige have fikset de sidste detaljer, så overgår drift og vedligeholdelse af banen til kommunen, konkluderer Erik Brise.

Det har suget kræfter ud hos adskillige medlemmer i Kastrup Boldklub at skrabe penge sammen til kunstgræsbanen.

- Men vi gør snart klar til et nyt projekt. Vi kunne godt tænke os en forholdsvis stor veranda i forbindelse med vores restaurant. Nu skal vi imidlertid lige se, hvordan det ser ud efter kommunesammenlægningerne, siger Erik Brise, der glæder sig over masser af kommunal opbakning.

- Der er tre kunstgræsbaner og to haller på vej til fodboldfolket, og badmintonspillerne henne i KMB bliver også tilgodeset, konstaterer Erik Brise med tilfredshed.



Du vælger selv din fremtid

– vi hjælper med at uddanne dig godt

Med uddannelser der involverer alt fra grundforløb til videregående uddannelser, guldsmed til serviceassistent, tømrer til multimediedesigner, grafiker til værktøjsmager, snedker til teknisk gymnasium, kurser for voksne til virksomhedstilpasset efteruddannelse.

Uddannelser der spænder vidt

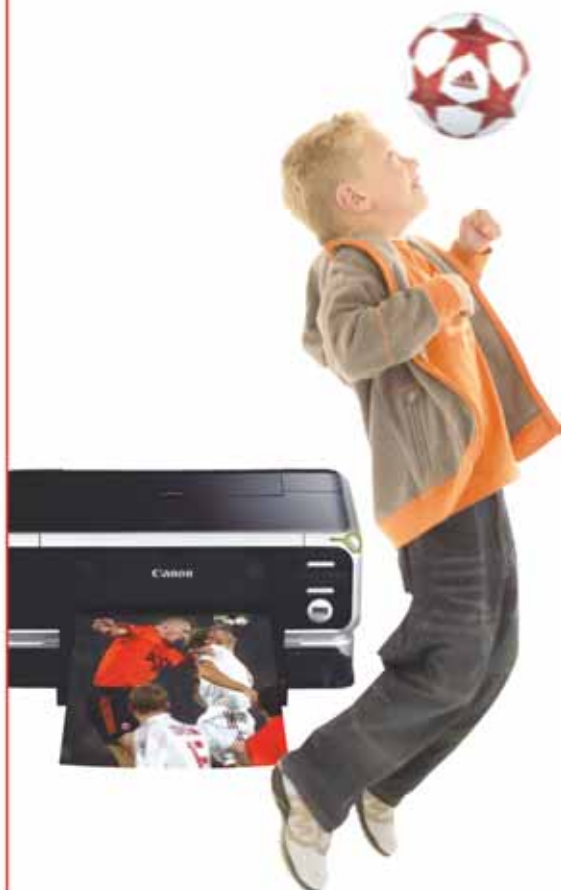
Med en erhvervs-, en kortere videregående, eller en gymnasial uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

Få mere viden på www.kts.dk

Københavns
Tekniske Skole 



you can
Canon



*Vi støtter
fodbolden*


UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE
OFFICIAL SUPPLIER

1955-56

► AF STEEN CHRISTENSEN

KBUs klubbers samlede medlemstal : 35.867 (u/16 : 12.335, o/16 : 12.126, passive : 11.406)

KBU bestod af 57 klubber.

Største klubber :

| | |
|------|------|
| KB | 4471 |
| AB | 2440 |
| HIK | 2032 |
| Frem | 1843 |

Mindste klubber :

| | |
|--------|----|
| VLI | 41 |
| Tria | 44 |
| Hekla | 59 |
| Posten | 76 |

Boldklubben Skjold havde 142 medlemmer (i 2006 det tidobbelte). Hakoah var det nyeste medlem.

I Danmarksturneringen deltog følgende : 1.division (højeste række) : Frem, KB, Skovshoved, B1903 og AB (bronze). 2.division : B93 (nr.3), HIK, KFUM og Vanløse. 3.division : Brønshøj (nr.1 og oprykker) og Fremad Amager. Kval.rækken : B1908 (som vinder af KS)

KBU deltog i en lang række kampe med sine udvalgte hold. EliteSenior: 4-1 og 4-3 over JBU og 1-1 mod

Provinzen, i Messebyturneringen 2-6 og 1-1 mod Barcelona, 1-3 mod Frankfurt og 2-2 mod Oslo. SerieSenior: 5-2 over SBU og 1-2 mod JBU. Ynglinge: 4-1 over SBU og 4-2 over LFBU. Juniorer : 4-3 over JBU og 2-0 over SBU (dermed vandt KBU LandsJuniorStævnet).

Frafaldsproblematik var et ukendt begreb : 64 Ynglingehold og 83 Juniorhold gennemførte turneringen.

37 gik op til dommereksamen. 29 bestod.

KBU flyttede sit kontor fra Park-bygningen, ved hjørnet af Østerbrogade, til den nyopførte siddetribune, ved P.H.Lings Allé, i Idrætsparken.

KBUs tidligere formand (48-54) Kurt Nielsen (Frem) fratrådte som bestyrelsesmedlem, efter 17 års medlemskab. Herefter bestod KBUs bestyrelse af følgende : formand Oscar Olsen (Mariendal), næstformand Edvin Hansen (AB), kasserer Aksel Asmusen (B1903), K.K. Hansen (KFUM), Byrge Quist Jessen (Viktoria), Erik Spang Larsen (HIK), Emil Sørensen (FB) og Aage Strebøl (AB).

Vinderne af landsJuniorstævnet.



Overst fra venstre: Lars Poulsen, A. B., Benny Sævi, A. B., Erik Poulsen, Frem, Jørgen Havn, K. B., Mogens Nielsen, 1903, Erik Petersen, V. L. F. (reserve).
I midten: Flemming Nielsen, Frem, Arne Karlson, K. B., Jørgen Anker, K. B., Per Hector Larsen, H. L. K. (reserve).
Foran: Erik Botofte, B. 93, Mogens Nielsen, Frem, Ole Grønemann, K. F. U. M., Jan Bøgh Jeppesen, K. B. (reserve).

Slutstilling, KøbenhavnsSerien, pulje A :

| | | |
|---------------|-------|----|
| 1. B1908 | 49-20 | 30 |
| 2. Rødovre | 45-29 | 24 |
| 3. ØB | 52-40 | 21 |
| 4. Hvidovre | 37-24 | 20 |
| 5. Kastrup | 40-31 | 20 |
| 6. GVI | 40-44 | 18 |
| 7. FB | 36-35 | 17 |
| 8. Dalgas | 25-37 | 13 |
| 9. Mariendal | 17-37 | 11 |
| 10. Fremad V. | 27-71 | 6 |



Clipper Elite Carriers

www.clipper-elite.com



Fuld fart på børnefodbolden !

Mod alle odds !

Banemæssigt burde det slet ikke kunne lade sig gøre, at det vrirler med spillere i Skovshoved.

► AF NIELS RASMUSSEN

Humblebien burde egentlig faktisk ikke kunne flyve. Det ved den bare ikke. Så den stiger ufortrødent. Og på nogenlunde samme måde er det med medlemstallet i Skovshoved Idrætsforening. Det burde ikke kunne lade sig gøre at få en fodboldklub til at fungere med 750 medlemmer på så begrænset et areal. To baner skal klare presset fra en klub, der har næsten 650 ungdomsmedlemmer.

- Enhver kvadratcentimeter af anlægget er også udnyttet i store dele af den tid, som anlægget er åbent, fortæller fodboldformand Jens Ole Lund Petersen og eliteansvarlig Tom Gudmandsen.

Selv om det ikke er de allerbedste faciliteter Skovshoved IF kan byde sine medlemmer, så må der jo være et el-

ler andet, der fungerer rigtig godt i klubben, der er klemte inde på Krøyersvej mellem villaer i multimiljonklassen. Jens Ole Lund Petersen regner lynhurtigt ud, at hvis man skulle udvide anlægget, så det passede til antallet af medlemmer, så ville det koste op mod 250 millioner at købe husene, der skulle fjernes.

- Og så skulle vi til at anlægge baner bagefter, siger han.

Og det regnestykke vil aldrig gå op, så det gælder om at få det til at fungere efter de forhåndenværende søms princip.

- Vi har en venteliste på 100 børn. Det er vel et tegn på, at tingene fungerer udmærket, siger Tom Gudmandsen. Ved årtusindeskiftet var medlemstallet i Skovshoved IF kun på det halve af

det nuværende. Så kom der nye folk til, og der skete ting og sager. Skovshovedfolkene gjorde det så godt, at man blev hædret af KBU.

- Nu går det så godt, at vi ligefrem får henvendelser fra folk, der godt vil komme og hjælpe til som trænere i de mindre aldersklasser, siger Tom Gudmandsen.

Danmarks største hær består som bekendt af Tordenskjolds soldater. I tusindvis af foreninger er det de få der arbejder, for at de mange kan have det sjovt. Og det gælder også i Skovshoved.

- På et tidspunkt havde vores økonomi det ikke ret godt, så vi valgte at sætte kontingentet op med 35 %. Det var noget, der ville noget, og vi forventede, at der for en gangs skyld ville



SHARP

SHARP Document Team er en uafhængig IT leverandør, med hovedvægten baseret på salg af SHARP produkter. Virksomheden består af to Sharpcentre, Sharp Center Næstved og Sharp Center Nordvestsjælland. Virksomheden beskæftiger i alt 8 medarbejdere.

Med udgangspunkt i vore primære produkter, SHARP kopiprintere, er SHARP Document Team den totalleverandør, der i alle henseender kan supportere vore kunder inden for dokumenthåndtering.

I SHARP Document Team har vi mulighed for, via vore samarbejdspartnere og leverandører, at tilbyde et bredt udsnit af produkter. Dette lige fra den mindste tonerpatron til større netværksløsninger. Endvidere er Sharp også leverandør af Sharp's højteknologiske LCD-TV, projektorer mm.

Alle Sharp's produkter kan ses på vor hjemmeside www.documentteam.dk

CENTER



Sharp Document Team I/S

Mosevej 9
4700 Næstved

Tlf.: 5577 1366

Fax: 5577 1466

E-mail: kef@documentteam.dk

www.documentteam.dk



Center for Ledelse er den faglige spydspids og mødestedet for alle, der interesserer sig for helhedsorienteret virksomheds- og ledelsesudvikling. Center for Ledelse rådgiver om ledelse i praksis og har godt 100 medarbejdere i København og Århus.

Center for Ledelse servicerer bl.a. 1.200 private og offentlige medlemsvirksomheder med mere end 600.000 medarbejdere.

Hvor møder du ligesindede og bliver udfordret på din ledelse?

Hvor henvender du dig, når din virksomhed skal udvikle sin ledelseskapacitet?

Hvor går du hen, når I vil i dialog med jeres forbillede for at gøre virksomheden bedre?



CENTER FOR LEDELSE

Folke Bernadottes Allé 45
2100 København Ø
Tlf. 70 23 00 22
Fax 70 23 00 89
info@cfl.dk
www.cfl.dk

Olof Palmes Allé 25 B
8200 Århus N
Tlf. 70 23 00 22
Fax 70 23 00 88
info@cfl.dk
www.cfl.dk

møde folk på klubbens generalforsamling for at protestere. Normalt kommer der kun fem til vores generalforsamling. Denne gang kom der fire ! Og det selv om vi havde lovet stegt flæsk og persillesovs. Men da opkrævningerne, med det forhøjede kontingent, blev sendt ud, kom der nogle protester, men så måtte vi jo fortælle folk, at så kunne de bare have protesteret til generalforsamlingen. I Skovshoved kunne vi nok sætte kontingentet op til 5.000 kr. om året uden at miste hele medlemsskaren, fordi vi bor i et velhaverkvarter. Men det er jo ikke meningen at klubben kun skal være for de rige. Derfor betaler man i gennemsnit omkring 1.100 kr. i kontingent om året hos os, siger Jens Ole Lund Petersen.

For et halvt århundrede siden var Skovshoved en magtfaktor i dansk fodbold. Det var ført betalt fodbold – officielt – men Skovshoved formåede alligevel med spendable frynsegoder at "fiske" topspillere til det tidligere fiskeleje. Den fremgangsmåde lærte andre klubber af, og den skærpede konkurrence om elitespillerne sendte Skovshoved ned ad den sportslige rangstige, med et par opblussener undervejs.

- Vi bliver aldrig en topklub igen. Det er også lige meget. Kan vi uddanne en spiller eller to, der stryger helt til top via en anden klub, så vil vi glæde os over det, siger Jens Ole Lund Petersen.

- Vi er nået dertil, at vi seriøst tager os af at passe og plejer vore 10 største talenter, så de ikke bare forsvinder til en anden klub uden at der er substans i klubsiftet. For mange forlader en klub, bliver 2. holdsspillere i den nye klub og mister gejsten og vil så ikke tilbage til den gamle klub, fordi det er for pinligt. Det vil vi gerne forebygge, siger Tom Gudmandsen.

Lettere mirakuløst er de to græsbaner i Skovshoved i overraskende god stand, selv om de skal lægge underlag til så mange par fodboldstøvler.

- Det kan vi takke vores forvalter Ole Jensen for. Han behandler de baner, som var de hans børn. De passes og plejes, og vi plejer at sige, at hvis der flyver en flok fugle hen over banen og tisser, så aflyser han på grund af regnvej, griner Jens Ole Lund Petersen. Mens der er et enormt tryk på ung-

domsafdelingen i Skovshoved IF, så er seniorafdelingen næsten ikke eksisterende (selv om man dog deltager i Danmarksturneringen) – indtil man når til "gammelmandsafdelingen" (oldboys, veteraner etc.) som også tæller mange spillere.

- Når man kommer fra Jylland til København for at studere, så er Skovshoved ikke lige stedet, man har råd til at flytte til. Heldigvis har vi nogle spillere, der bakker barndomsklubben op. 13 af 1. holdsspillerne har lært at spille fodbold i Skovshoved, konstaterer Tom Gudmandsen. Når de allermindste meldes ind i SIF skal forældrene stille op.

- Uden deres hjælp går det ikke. Kommer forældrene ikke, lukker vi holdet. Længere er den ikke, siger Jens Ole Lund Petersen.

- Indtil videre går det altså også udmærket, og vi forsøger at kræse en

smule for de folk, der vil gøre en indsats. De kan tage deres kone med i vores restaurant for at spise tre-fire gange om året, og de får træningsdragter med deres navne på.

Pigerne er også kommet ind i Skovshoved for tre år siden, og det ser ud som om de kan begynde at præge klubben rent sportsligt.

- Økonomisk går det nu nogenlunde i Skovshoved. Fordi der kommer pæne beløb i kassen via sponsorkroner. Skete det ikke, ville vi have det ekstra svært, siger SIF-formanden.

Om kort tid skal der opføres en ny tennishal på et græsareal, hvor de allermindste i øjeblikket spiller fodbold.

- Så får vi den gamle tennishal til fodbold, og det passer os godt. Selv om vi lader næsten alle vore hold spille udendørs hele året, slutter de to Skovshoved-ledere.

Jens Ole Lund og Tom Gudmandsen.



OTTENSTEN Promotion

Reklameartikler ♦ Firmagaver
Merchandise ♦ Kampagnemateriale
Håndtering af sampak ♦ Designartikler
Udvikling & Design af Specialopgaver,
Specialproduktioner og Promotionprogrammer

Kreative ♦ Initiativrige ♦ Dynamiske
I takt med udviklingen
Professionelle designere med egen Tegnestue
Import og Produktion

OTTENSTEN PROMOTION A/S

Naverland 31 · DK-2600 Glostrup
Tlf.: +45 4346 0100 · Fax: +45 4346 0101
E-mail: ottensten@ottensten.dk
www.ottensten-promotion.dk



EUROPA, COPENHAGEN
BY CHOICE HOTELS

Colbjørnsensgade 11
1652 København V
Tlf. 33 21 33 33



Fodbold ophold med mulighed for at benytte ny 3. generations kunstgræsbane

Skærbæk Fritidscenter tilbyder 1. klasses fodboldophold, med nogle af de flotteste faciliteter man som fodboldtræner kan ønske sig.

Centret råder over en splinterny og oplyst 3. generations kunstgræsbane, som er godkendt til turneringsfodbold. Derudover yderligere 6 boldbaner, hvoraf 2 er med lys, samt masser af grønne opvarmningsarealer, og 2 store sportshaller, hvis vejret kræver det.

Træner og spillere kan slappe af i de dejlige omgivelser, med adgang til vandland, bowlingbaner og poolborde. Overnatning foregår i nye moderne feriehus, som alle er udstyret med minikøkken, SAT TV, CD afspiller og mulighed for internetadgang.

Når jeres hold besøger Skærbæk Fritidscenter, tildeler vi en supervisor, der har til formål at svare på spørgsmål, eller hjælpe til med de praktiske ting. F.eks. program for opholdet, arrangering af udflugter eller trænings-modstandere.

**Ring og bestil en brochure om sportsophold, eller få en snak om hvad vi kan tilbyde netop jeres hold.
Se mere på vores website**



SKÆRBÆK Fritidscenter

Storegade 46-48
DK-6780 Skærbæk
Tlf.: 74 75 19 70
Mail: info@kursus-fritidscenter.dk

www.kursus-fritidscenter.dk

Celeber deltagelse i Street Soccer League

Teddy United, Laudrup, Høgh og TV2 kom på besøg.

► AF JENS HØJBERG, KBUS STREETSOCCER-KONSULENT



Teddy United lyder måske mere af Bubbers Badekar end af fodbold udført på højt teknisk niveau... men det er ikke desto mindre, hvad det er!

Lørdag den 9. september, da Street Soccer League, Denmark fløjtede op for efterårets program på Israels Plads, var der prominente gæster blandt deltagerne.

En halv time før stævnestart mødte Lars Høgh og Brian Laudrup op. De havde tilmeldt et hold – Teddy United – til dagens stævne. Lars og Brian har siden 2004 arbejdet målrettet med

udvikling af danske talenter. ProCamp er navnet og jeg kan kun anbefale at klikke ind på www.laudrup-hogh-procamp.dk, da det vil være for meget, at komme med en længere forklaring her i bladet.

Lars og Brian har i år taget såvel gedefodbold som strandfodbold på programmet – og i den forbindelse skal der laves en række udsendelser til TV2 med Teddy United i hovedrollen. Og det er med slet skjult stolthed i sindet, at kunne konstatere, at de har valgt Streetsoccer League Denmark som

samarbejdspartner. Vi for vores del glæder os meget til, at vi skal arbejde sammen med dem igen i forbindelse med to stævner i efterårsferien i hhv. København og Odense.

Tilbage til den 9. september. Solen skinnede for første gang sådan rigtig efter en usædvanlig våd august, og vi gamle var nok noget mere benovede end de mange unge deltagere – vi kan jo stadig huske den der dag i juni '92 – og så mange andre dage i rødt og hvidt! Men Lars og Brian var med som holdledere, og så var den egentlig ikke længere – ikke så meget hokus-pokus...bare fodbold!

Stævnet blev optaget til TV, og vil i løbet af efteråret blive vist på TV2.

Det rent fodboldmæssige – Teddy United var nye i det her game og skulle lige bruge halvanden kamp til at finde stilen, men derefter og stævnet ud, var det en sand fornøjelse at se dem spille. Overskud...spilforståelse...eminent boldomgang...og ikke mindst en vild glæde ved at spille fodbold, er det der umiddelbart falder mig ind. Det var teknisk fodbold på et meget højt niveau...til stor glæde for alle, da det er det vi så gerne vil se – og det vi kæmper for med "Holdninger og Handlinger".

Teddy United vandt for øvrigt stævnet.



TOMMERUP HALLERNE

Center for sport, sundhed og velvære

Fodboldophold på Fyn

med mulighed for at benytte 3. generations Ligaturf kunstgræsbane

Tommerup Hallerne ligger centralt i landet og tilbyder fodboldophold med mange faciliteter for både voksne og børn, og til fornuftige priser.

Ved siden af centeret står en **splinterny og oplyst 3. generations Ligaturf kunstgræsbane** klar den 01.10.2006. Derudover findes der flere boldbaner og en idrætshal i centeret, hvis vejret kræver det. I idrætshallen findes der også Futsal-udstyr.

I **centeret er der** endvidere svømmehal, motionscenter (Fitness.dk), træningssal, café og mødelokaler. Bespisningsprogram aftales med vores kokken. Overnatning foregår i centerets værelser, som alle har bad og toilet. Herudover er der TV-stue. Endelig har vi et personale, som servicerer og gerne hjælper med program og spørgsmål i øvrigt.

Ring og få en snak om, hvad vi kan tilbyde og læs mere på vores hjemmeside.

www.tommeruphallerne.dk

Tallerupvej 85 Tlf. +45 63 76 76 70
DK-5690 Tommerup Fax +45 63 76 76 71
info@tommeruphallerne.dk Tlf. +45 63 76 76 76 (Café Høgen)

Lillebælt Cup 2007.

Den 13. og 14. Januar 2007 i Fredericia Idrætscenter.

Turneringsform: **STOR BANE** (max. 10 spillere) (6 spillere på banen)
LILLE BANE (max. 6 spillere)

Turneringen på lille bane afvikles årgangspåddelt for miniput, lilleput og drenge
Der spilles på "store mål "

Deltagere: Lilleput piger, piger, dame junior, miniput, lilleput, drenge, junior og ynglinge.
Der spilles med 2007 årgange.

Overnatning: Foregår på skoler.
30.00 kr. pr. nat pr. overnatning

Antal kampe: Stor bane min. 3 kampe.
Lille bane min. 4 kampe.

Holdgebyr: **STOR BANE**
Miniput og lilleput m/k 450.00 kr. pr. hold
Drenge, junior og ynglinge m/k 475.00 kr. pr. hold.

LILLE BANE.
Alle årgange 250.00 kr. pr. hold.

Bespisning: Morgenmad 30.00 kr. - Frokost 45.00 kr. (buffet)
Aftensmad 55.00 kr.

Præmier: Der er personlige præmier til nr. 1 og nr. 2 i hver række
Præmiesum 60.000.00 kr.

Aktiviteter: Bordtennis, badminton, bowling og svømmehal.

Tilmelding: Tilmelding sker via stævnets hjemmeside
www.LILLEBAELT-CUP.DK.

Tilmelding er ikke gældende før holdgebyr er betalt.

Oplysninger: Nærmere oplysninger via stævnets hjemmeside eller ved henvendelse til Ejvind Hansen tlf. 4097-8582 (e-mail eha@ibc.dk)



Kender du den nye Diplomuddannelse i Leisure Management?

Det er uddannelsen for dig, der er eller vil være leder inden for:

- TURISME
- SPORT
- EVENTS
- HOTEL & RESTAURATION
- KUNST & KULTUR

Læs mere på www.ceus.dk eller kontakt studieleder Lars Bo Hansen, 54 888 236, lbo@ceus.dk

CEUS 
Handelshøjskolecenter


**HANDELSHØJSKOLE
CENTRET**



Netværkstur til Madrid med KBUs Uddannelsesudvalg

► AF JAN KRISTENSEN

KBUs Uddannelsesudvalg arrangerer igen netværkstur. Denne gang går turen til Madrid i dagene 10. - 14. januar 2007. Her skal 35 deltagere fra 23 klubber bl.a. besøge Real Madrid.

Besøget er kommet i stand takket være Jesus Enrique "Guti" Gutierrez, cheftræner i Real Madrids drengeafdeling, som besøgte KBU og København i vinters og underviste hele 256 tilmeldte trænere over 2 dage. Guti var så glad

for besøget, at han nu har sikret gen-visit hos selveste Real Madrid.

Formålet med turen er, at udvikle det københavnske fodboldnetværk mellem klub- og ungdomsformændene, give inspiration og gode ideer til, hvordan man kan udvikle sin egen klub, såvel sportsligt som økonomisk/organisatorisk, og forhåbentlig få en god fodboldoplevelse sammen.

Det forventes naturligvis at deltager-

ne har lyst til at bidrage, ikke kun socialt, men i høj grad også fagligt, så deltagernes viden og erfaringer bliver til fælles viden og brugbar inspiration for alle.

Turen koster hver deltager ca. 4.200,- kr. Dette beløb er inkl. flybillet, hotelværelse (dobbeltværelse), delvis for-tring og fodboldbillet, Real Madrid - Zaragoza.

Program:

Onsdag den 10. januar

Sen eftermiddag/Aften
Sen aften

Mødes i lufthavnen.
Ankomst til hotellet.

Torsdag den 11. januar

Kl. 8.00
Formiddag
Eftermiddag
Aften
Kl. 21:30

Morgenmad.
Træning og snak med Real Madrids ungdoms afdeling.
Træning og snak med Real Madrids ungdoms afdeling/Workshop 1.
Besøg i lokal amatørklub efterfulgt af Workshop 2.
Middag og social networking.

Fredag den 12. januar

Kl. 08:00
Kl. 10:00
Kl. 13:00 - 16:00
Kl. 17:00
Kl. 21:00

Morgenmad.
Madrid på egen hånd.
Workshop 3.
Ungdomskampe.
Middag.

Lørdag d. 13. januar

Kl. 08:00
Kl. 10:00
Kl. 14:00
Eftermiddag
Kl. 17:00

Morgenmad.
Ungdomskampe/Workshop 4.
Frokost.
Besøg i amatørklub.
Fodboldkamp.

Søndag d. 14. januar

Kl. 17:00
Aften

Real Madrid - Zaragoza.
Afgang København.



**VÆR SMART - SPAR PENGE
KØB FRA FORMO I ÅR**



Egen præget medalje

3,90/stk

Pris eks 1000stk.

Cups i Metal/marmor

12,50/stk

Uden låg fra



FRAGTERT
Bestil vores store farvecatalog
eller besøg vor nye butik
i Storkøbenhavn

20% - 30% - 40%

Formo har alt for fodbold, Pins, Stofmærker, Bægre
Vandrepokaler, Statuetter, Emblemer & Graving

Statuetter i gedigen retsin

Pris uden moms.

Fra

15,90/stk



Fra

**Vimpler
7,50/stk**



Formo

POSTORDRE - BUTIK

H.J.Hoist Vej 32, 2610 Rødovre, (Storkøbenhavn), www.formo.dk
Tel 33 162 163, Fax: 33 163 163, E-mail: kbh@formo.dk

Vi mødes på havnen...

INGENIØRFORENINGENS MØDECENTER

- de perfekte rammer ved
et ethvert møde!

KONFERENCEFACILITETER

- Konferencelokaler fra 17 m² - 270 m²
- Mødepakker fra 10 personer

SELSKABSARRANGEMENTER

Lad os arrangere dit selskab i flotte omgivelser
- kontakt bookingen for yderligere information.

IDA BRYGGEN

Besøg vores café på vandet 2. maj til 31. august 2003.

FOR YDERLIGERE INFORMATION OG RESERVATION

Telefon: 33 18 46 64 på hverdage mellem 9 - 16

Fax: 33 18 48 99

E-mail: booking@ida.dk

Kalvebod Brygge 31-33, 1780 København V

INGENIØRFORENINGEN I DANMARK



Twiggi's Disco World

Har I husket musikken

til jeres fodboldfest ?

- Vi kører året rundt for fulde damp !

- Så HUSK at bestille tid NU !!

- Vi sørger for, at jeres fest

bliver EN SUCCES !!



De rullende diskoteker

- Ingen fest er for lille !

- Ingen er for stor.... !



7026 1090

www.twiggi.dk

twiggi@twiggi.dk

UNGARN

15. Int. Balaton Højlands Ungdomsturnering
8 dages bustur fra lørdag d. 30. juni - lørdag d. 7. juli 2007

Turneringen er en åben turnering for hold på alle niveauer

Arrange:

Piger 1993 - 94 (7 mands), drenge 1993 - 94 (11 mands)

Dame junior 1990 - 91 - 92 (7 og 11 mands)

Herre junior 1991 - 92 (11 mands)

Priser: hytte kr. 1860.-/pers., hoteller 1980.- og 2040.- /pers.

+ færgebillet (Sjællandske klubber) kr. 100.-

Tilmeldingsfrist: 1. februar 2007

Klubgebyr: kr. 700.- (uanset antal hold)

En leder fri pr. 21 betalende

Afbestillingsforsikring kr 80.-/pers. (frivillig)

Ungdoms rejseforsikring kr 26.-/pers. (frivillig)

Forældrene kan deltage på turen for samme pris.

Fly til Ungarn. Hold der tager flyet til Ungarn skal betale for

bustransport mellem hotellet og ud til banerne. (kr. 150.- pr. person)

Inkl. i prisen:

- betaling til Rejsegarantien, moms, vejskatter

- kørsel i HD toiletbus (flysæder, video, air condition)

- deltagelse i turneringen, mindst 4 kampe pr. hold

- indkvartering på valgte hotel med halvpension (morgenmad-aftensmad)

- ungarsk - dansktalende tolk under hele ugen

- billet til badestranden

- socialt arrangement onsdag aften

- præmier til vindere i de fem rækker

- T - shirt til alle deltagere

Tirsdag: hotellerne arrangerer udflugter. Man kan vælge en tur til hovedstaden

Budapest, badebyen Siófok på søns sydside, varmvandskilderne og

badelandet i Héviz og Kehida eller vandlandet i Balaton füred

Prisen for tirsdagsudflugten er kr. 50.- pr. person (betales i Ungarn)

Hotellerne:

Balaton almádi: Hotel Glas, Hotel Nereus

Alsöors: Bungalow og Hotel Aranyas, Hotel Congeria

Csopak: Hotel Kagyló

Balaton füred: Hotel Uni, Hotel Tagore, Hotel Vasutas,

Hotelpadserne fordeles efter tilmeldingsrækkefølge

Deltagerantallet var i 2006, 520 fra Danmark, 50 fra Sverige

og 200 fra Ungarn

Tilmelding og rekvirering af brochure hos:

Ungarneksperter/Georg Sas

Munkgdr. kv. 125 Snebjerg

7400 Herning, DK

Tlf. 97 162061 / 21 660542

Fax. 97 162461

E-mail. sas@ungarneksperter.dk

Opstrammeren, der blev glemt

UEFA-indsærelser skabte furore, da de blev realiseret.

► AF STEEN CHRISTENSEN

Da Superligadommer, Emil Laursen, for nylig skabte chokbølger i det midtjyske højland, oven på en lang række gule kort, der blev givet for forseelser, som man mente lå langt under det strafbare, viste efterdønningerne, at der var nogen som havde sovet i timen.

Og det var ikke dommeren, som blot lænede sig op af nogle UEFA-indsærelser, der var blevet videreført af DBU, og for længst meddelt de relevante partnere i Danmarksturneringen, men derimod klubber og spillere, som, eksternt eller internt, ikke havde kommunikationen i orden på det relevante område.

Så lad os, for god ordens skyld, lige gentage :

1) "En spiller, som ved at vise en bevægelse, med et imaginært kort, appellerer til, at en modspiller advares eller udvises" kan straffes med en advarsel.

Forklaringen er den at en del spillere

har for vane, efter der er dømt fri-spark, ved ord eller gestus, at forsøge at påvirke dommeren til at uddele en advarsel til modspilleren, fx ved at antyde, at modspilleren "filmer".

2) "Sammenstimlen omkring dommeren", her skal mindst én spiller advares, og ikke nødvendigvis ophavsmanden.

3) "En protest, som vises med kropssprog eller ved at løbe mod dommeren" skal udløse en advarsel

4) "Enhver spiller, som fysisk angriber dommeren, fx ved aggressiv berøring, eller bruger fornærmende sprog eller tegn mod dommeren" skal udvises.

Der er i og for sig intet nyt under solen. Men nu har UEFA og DBU blot indskærpet, og udformet opstramningerne, således at der kan blive sat en stopper for en ellers tiltagende, provokerende gestikulation og brokkeri. Her har man klart Portugals skandalø-

se optræden ved VM som et groft eksempel på, hvad man vil skride ind overfor.

Naturligvis skal dommerne stadigvæk bruge deres sunde fornuft, og ikke optræde som pedanter. Elitedommerudvalgsformand, Kaj Østergaard udtrykker det således: "Vi mener ikke, at effektudbrud, i løbet af en kamp, automatisk skal udløse en advarsel. Og det er også helt forkert at påstå, at en spiller nu ikke længere må tale med dommeren. Men vi skaber **et redskab, som dommeren kan benytte i de situationer, hvor spillerne, efter hans opfattelse, overreagerer eller går over strengen**".

Opstramningerne/Indsærelserne tager i første omgang sigte på Danmarksturneringen, og vil først blive benyttet i Seriesystemet i 2007. Men det vil være rettidig omhu, hvis spillerne og lederne allerede nu indretter sig efter de nye retningslinier.

Nyt fra konsulenterne

► AF JENS HØJBERG & FLEMMING JENSEN

Sommeren er forbi nu, og den nærmest fløj af sted

- sang C. V. Jørgensen engang for snart mange år siden, og vi kunne passende nynne med på hans iørefaldende omkvæd her i starten af september, hvor vi netop har overstået den vådeste august måned i mands minde som tog over efter den varmeste og mest solrige sommer i mands minde.

Hvor om alting er – sommeren er slut og fodbolden har allerede trillet et godt stykke tid nu på de københavnske fodboldbaner, hvis de da ikke lige har stået under vand.

Klubbesøg – på klubbens præmisser!

I løbet af det næste år vil alle de klubber der har børne- og ungdomsfodbold på programmet blive kontaktet af KBU – enten af konsulenterne eller af KBU's Uddannelsesudvalg. Vi vil tage os den frihed, at inviterer os selv på besøg til en uformel snak om dette eller hint – en snak der i princippet kan føre hvad som helst med sig.

Det er ikke til på forhånd at sige, hvor man ende – men klubbens mange historier foldes ud! Måske ser man pludselig sin klub i et helt andet lys –

ser nye og andre handlemuligheder end dem der hidtil har været kendte for klubben.

Streetsoccer League Denmark 2006

Streetsoccer League Denmark har benyttet sommerpausen til at afvikle KM i Beachsoccer 2006. I weekenden den 5.-6. august i 40 graders varme trillede bolden lystigt rundt på Ny Amager Strandpark. En forrygende weekend med masser af fodbold og masser af solskin.



Borrevejle Centret

Et godt sted for jeres træningsophold



Af idrætsfaciliteter kan vi tilbyde:

- 5 fodbold græsbaner
- 4 håndbold græsbaner
- 2 volleyball græsbaner
- 1 basketball græsbane
- 3 beachvolley baner

Kontakt os for et tilbud
Borrevejle Centret, Borrevejlevej 26, 4000 Roskilde
Tlf.: 4642 3450 info@borrevejle.dk www.borrevejle.dk



NÅR MAN SKAL SÅ SKAL MAN..!

Vi er igen i år på plads når du skal..!



Lej 1 Toilet er udlejning af branchens flotteste mobile toiletteknologier. Med flere års erfaring og et godt samarbejde med tilfredse kunder er **Lej 1 Toilet** i dag landsdækkende.

Violen har fra starten været et udleje Danmarks reneste og mest hygiejniske toilet til en fornuftig pris og med en høj grad af personlig service. Vi udlejer til alle typer arrangementer fx bryllup, byfester, festivaler, motionsløb og andre kulturelle begivenheder.



Toiletteknologi

Vore standard toiletteknologier har stor (140 ltr.) opsamlingsbænk, aluminiumsgulv, bakteriedræbende gel til hænderne, tækrug, lys og toiletspir i superkvalitet.

Lej 1 Toilet anvender kun rengøringsprodukter som er miljøvenligt og vasker altid med bakteriedræbende sæbe.

Lej 1 Toilet har også handicaptiletter, håndvask m. fodpumpe, urinaler, brusekabiner, porcelæns WC med afløb m.m.



Vi leverer også:

Hegn, Kæle-Frysecontainere, Opbevaringscontainere, Issterninger, Armbånd, Truck og meget mere.

**DEN BEDSTE LØSUNG:
Lej 1 Toilet**

Overdrevsvej 26 - 4653 Karise - Tlf. 7020 3065 / 7020 9622

WWW.LEJ1TOILET.DK

*- Vi kommer
når du skal!*



www.jke-design.dk



Forestil dig 2003 forskellige farver, 74 greb, 42 lågetyper, der kan tilpasses til netop dig. Forestil dig romantiske nostalgiske køkkener i udskåret træ, italiensk inspireret stilstudier eller forestil dig, at du kan blande stilarterne sammen uden at ende i stilforvirring.

Der er nemlig med andre ord ligeså mange muligheder, som der er mennesker, når du handler med JKE Design.

**JKE
DESIGN**

Et valg af muligheder

JKE Design Roskilde
Elisagårdsvej 24A, Roskilde
Telefon 46 34 11 15

Aldersgrupperne var de sammen som vi arbejder med i Streetsoccer.

Piger – 88-91 og 92-94.

Drenge – 88-90 og 91-93.

Henover sommeren har vi ligeledes landet en rigtig god aftale med Electronic Arts Denmark for de næste 1? år. Merchandise – trøjer, bolde, spil o. lign – og ikke mindst et stort kontant bidrag som et langt stykke hen ad vejen sikrer vores eksistens næste år med.

Streetsoccer League Denmark 2006 blev færdig her i september, men der er et par aftaler om yderligere stævner – bl.a. med ProCamp ved Brian Laudrup og Lars Høgh og TV2 om et par stævner i København og Odense i efterårsferien.

Endvidere har vi igen i år være involveret i EuroWoman Cup på Israels Plads den 26. august. Igen i år en stor succes med udklædning, fest og farver og ikke mindst fodbold. "Kvierne Fra Kvægtorvet" stod tilbage som de endelige vindere.

Streetsoccer League On Tour

Endvidere har vi være på tur rundt på en række københavnske skoler - 6 skoler var valgt ud fordelt i de forskellige

bydele. Grøndalsvænge Skole i Nordvest, Sundpark Skole på Amager, Vigerslev Allé Skole i Valby, Ny Hollænderskolen på Frederiksberg, Husum Skole i – ja – Husum og endelig Ellebjerg Skole i Sydvest. Lidt ærgerligt måtte Ellebjerg Skole melde fra i 11. time, men de resterende skoler stillede fint op til kamp med deres 5.-klasser.

De stævner Streetsoccer League Denmark til dagligt arrangerer rundt om på de københavnske pladser har årgang -93 – hvilket vil sige 7. klasse – som de yngste deltagere, hvorfor vi på vores tur rundt på skolerne havde valgt, at arbejde med 6. klasse og ned efter.

Børnene er superglade – og de får på dagen en lidt speciel status på skolen – da det kun er dem der spiller, mens skolens andre børn "bare" kigger på, når de altså ikke er oppe i klasserne og modtager undervisning. Vi oplevede på Sundpark Skole, at der var nogle af de helt små børn, der ville have autografer af de "store" fra 5. klasse, fordi de jo spillede fodbold der midt i skolegården.

Vi blev spurgt af såvel store som små, om ikke også det blev deres tur en

dag? Lærernes reaktion var af en lidt anden karakter. De var også meget begejstret, men reflekterede selvsagt lidt mere over tingene. Nogle så lige pludselig helt andre handlemuligheder med deres skolegård! Og et enkelt udsagn har bidt sig særligt fast i min hukommelse: "Hvor er det fedt at se, at pigerne spiller med... det gør de aldrig i frikvartererne! Det må vi gøre noget ved...også i idrætstimerne!"

Og det er her, at vi kan gøre en forskel, her vi kan ruske op i den daglige trummerum, og vise nye handlemuligheder. På ganske simpel vis, og med ganske få virkemidler. Det er ikke den store raketforskning, det vi laver, men det virker. De 3 timer et skolestævne varer, er en øjenåbner for alle involverede parter – også stævneledelses.

Og en ting er sikkert – vi vil rigtig gerne tilbage på skolerne, og gerne flere end de 5 vi har haft råd til her i efteråret. Vi får minimum 500 børn samt en håndfuld lærere foræret i en 5-6 timers periode. Det er intet mindre end en guldgrube. Ikke nødvendigvis med rekruttering for øje, men set med motions- og idrætsbriller har vi en enestående chance for at påvirke i en positiv retning.



J. Gilbert Nielsen A/S



Statsautoriseret
revisor

Trianglen 3, 1. sal - 2100 København Ø. - Tlf. 35 43 20 22

EVENTZONE

EVENTZONE Corporate Hospitality
- for din fornøjelse.

Arrangementer til fodbold, koncerter, shows, teater & opera.

www.eventzone.dk

DANHOSTEL ROSLEV VANDRERHJEM

TRÆNINGSSOPHOLD

Vi har alt til at gøre opholdet til en oplevelse:
Fodboldbaner · Idrætshal · Minigolf · Motionsrum · Petanque
Naturlegeplads · Nye værelser med eget bad og toilet
God mad ... og meget andet!
Få et uforpligtende tilbud

Salling Hallen/Roslev Vandrerhjem

Viumvej 8 · 7870 Roslev · Tlf. 97 57 13 85 · Fax 97 57 20 52
e-mail: roslevva@post11.tele.dk · www.danhostelnord.dk/roslev

SNEDKER & TØMRERMESTER LEIF JENSEN

Alle former for snedker- og tømrerarbejde

Biens Allé 14, 2300 Kbh. S. Tlf.: 32 59 35 59
Giro 9 23 25 67 Bil: 40 50 18 78

PH-EL

DØGNVAGT 39 16 31 31

- Adgangskontrol
- IHC- og CTS anlæg
- ITV overvågnings-anlæg
- DBI godkendte brand-anlæg
- Telefon-anlæg ISDN / analog
- SKAFOR godkendte alarm-anlæg
- DATA og lysleder install. single / multimode

Århusgade 126 A • 2100 København Ø
Tlf. 39 16 31 31 • Fax 39 16 31 41

Et godt link til hele verden

Hecksher Linieagenturer er en dansk moderne full-service shipping-virksomhed kendt for optimale transportløsninger baseret på et godt indarbejdet netværk af professionelle kolleger over hele verden.
- Kontakt os for den optimale transportløsning.

www.hecksher.dk

HECKSHER LINEAGENTURER A/S

Shipping i mere end 200 år

København tlf.: 39 16 81 00
Århus tlf.: 89 33 62 00

KBU medlemsstatistik



| Flest medlemmer i alt | | I alt | Flest mænd | | I alt | Flest kvinder | | I alt |
|-----------------------|------------------------------|-------|------------|------------------------------|-------|---------------|------------------------------------|-------|
| 1 | Boldklubben Skjold | 1516 | 1 | Boldklubben Skjold | 1278 | 1 | Boldklubben Skjold | 235 |
| 2 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 1131 | 2 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 1025 | 2 | Boldklubben Fremad Valby | 186 |
| 3 | Hvidovre Idrætsforening | 1005 | 3 | Hvidovre Idrætsforening | 901 | 3 | Boldklubben Vk Damsø | 183 |
| 4 | Kjøbenhavns Boldklub | 822 | 4 | Kjøbenhavns Boldklub | 789 | 4 | Boldklubben Ab 1970 | 113 |
| 5 | Kastrup Boldklub,Fodboldafd. | 717 | 5 | Kastrup Boldklub,Fodboldafd. | 628 | 5 | Tårnby Boldklub | 105 |
| 6 | Boldklubben af 1893 | 702 | 6 | Boldklubben 1903 | 617 | 6 | G.V.I.(Gentofte Vangede Idrætsfor) | 102 |
| 7 | Boldklubben Fremad Valby | 688 | 7 | Boldklubben af 1893 | 609 | 7 | Boldklubben Fremad Amager | 98 |
| 8 | Skovshoved Idrætsforening | 670 | 8 | Skovshoved Idrætsforening | 603 | 8 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 96 |
| 9 | Frederiksberg Boldklub | 647 | 9 | Vanløse Idræts Forening | 560 | 9 | Husum Boldklub | 96 |
| 10 | Boldklubben 1903 | 629 | 10 | Frederiksberg Boldklub | 557 | 10 | Dragør Boldklub | 94 |

| Flest ungdomsspillere 0-18 | | I alt | Flest medlemmer 0-12 | | H0-12 | D0-12 | I alt |
|----------------------------|------------------------------------|-------|----------------------|------------------------------------|-------|-------|-------|
| 1 | Boldklubben Skjold | 1301 | 1 | Boldklubben Skjold | 827 | 80 | 907 |
| 2 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 969 | 2 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 585 | 62 | 647 |
| 3 | Hvidovre Idrætsforening | 604 | 3 | Kjøbenhavns Boldklub | 378 | 0 | 378 |
| 4 | Kjøbenhavns Boldklub | 597 | 4 | Skovshoved Idrætsforening | 345 | 24 | 369 |
| 5 | Skovshoved Idrætsforening | 495 | 5 | Boldklubben 1903 | 345 | 0 | 345 |
| 6 | G.V.I.(Gentofte Vangede Idrætsfor) | 468 | 6 | Frederiksberg Boldklub | 307 | 38 | 345 |
| 7 | Boldklubben Fremad Valby | 463 | 7 | G.V.I.(Gentofte Vangede Idrætsfor) | 297 | 38 | 335 |
| 8 | Boldklubben af 1893 | 448 | 8 | Dragør Boldklub | 277 | 46 | 323 |
| 9 | Dragør Boldklub | 448 | 9 | Hvidovre Idrætsforening | 251 | 24 | 275 |
| 10 | Frederiksberg Boldklub | 445 | 10 | Boldklubben Fremad Valby | 160 | 113 | 273 |

| Flest medlemmer 13-18 | | H13-18 | D13-18 | I alt | Flest medlemmer 19-25 | | H19-25 | D19-25 | I alt |
|-----------------------|--------------------------------|--------|--------|-------|-----------------------|--------------------------------|--------|--------|-------|
| 1 | Boldklubben Skjold | 312 | 82 | 394 | 1 | Hvidovre Idrætsforening | 159 | 11 | 170 |
| 2 | Hvidovre Idrætsforening | 284 | 45 | 329 | 2 | Boldklubben Fremad Valby | 82 | 14 | 96 |
| 3 | Hellerup Idræts Klub,H.I.K. | 288 | 34 | 322 | 3 | Sundby Boldklub,Fodboldafd. | 55 | 37 | 92 |
| 4 | Boldklubben af 1893 | 178 | 45 | 223 | 4 | Boldklubben Fremad Amager | 69 | 21 | 90 |
| 5 | Kjøbenhavns Boldklub | 219 | 0 | 219 | 5 | Østerbro Idræts Forening | 84 | 0 | 84 |
| 6 | Boldklubben Fremad Amager | 154 | 41 | 195 | 6 | Boldklubben Skjold | 41 | 39 | 80 |
| 7 | Boldklubben Fremad Valby | 134 | 56 | 190 | 7 | Boldklubben Frem , Fodboldafd. | 62 | 13 | 75 |
| 8 | Vanløse Idræts Forening | 162 | 16 | 178 | 8 | Boldklubben af 1893 | 63 | 6 | 69 |
| 9 | Boldklubben Ab 1970 | 125 | 38 | 163 | 9 | Vanløse Idræts Forening | 59 | 9 | 68 |
| 10 | Boldklubben Frem , Fodboldafd. | 145 | 18 | 163 | 10 | Kastrup Boldklub,Fodboldafd. | 64 | 0 | 64 |

| Flest medlemmer 26-60 | | H26-60 | D26-60 | I alt | Flest medlemmer 60-100 | | H>60 | D>60 | I alt |
|-----------------------|------------------------------|--------|--------|-------|------------------------|--------------------------------|------|------|-------|
| 1 | Kastrup Boldklub,Fodboldafd. | 232 | 0 | 232 | 1 | Kastrup Boldklub,Fodboldafd. | 58 | 23 | 81 |
| 2 | Hvidovre Idrætsforening | 207 | 13 | 220 | 2 | Tårnby Boldklub | 61 | 0 | 61 |
| 3 | Fa 2000 | 201 | 18 | 219 | 3 | KFUM's Boldklub | 44 | 0 | 44 |
| 4 | Boldklubben af 1893 | 162 | 3 | 165 | 4 | Østerbro Idræts Forening | 41 | 0 | 41 |
| 5 | Boldklubben 1908 | 163 | 0 | 163 | 5 | Boldklubben Frem , Fodboldafd. | 37 | 0 | 37 |
| 6 | Brønshøj Boldklub | 136 | 13 | 149 | 6 | Boldklubben af 1950 | 34 | 0 | 34 |
| 7 | KFUM's Boldklub | 125 | 24 | 149 | 7 | Boldklubben Ab 1970 | 33 | 0 | 33 |
| 8 | Skovshoved Idrætsforening | 144 | 0 | 144 | 8 | Kjøbenhavns Boldklub | 33 | 0 | 33 |
| 9 | Boldklubben Olympia | 142 | 0 | 142 | 9 | Boldklubben 1908 | 24 | 0 | 24 |
| 10 | Frederiksberg Boldklub | 121 | 19 | 140 | 10 | Brønshøj Boldklub | 21 | 0 | 21 |

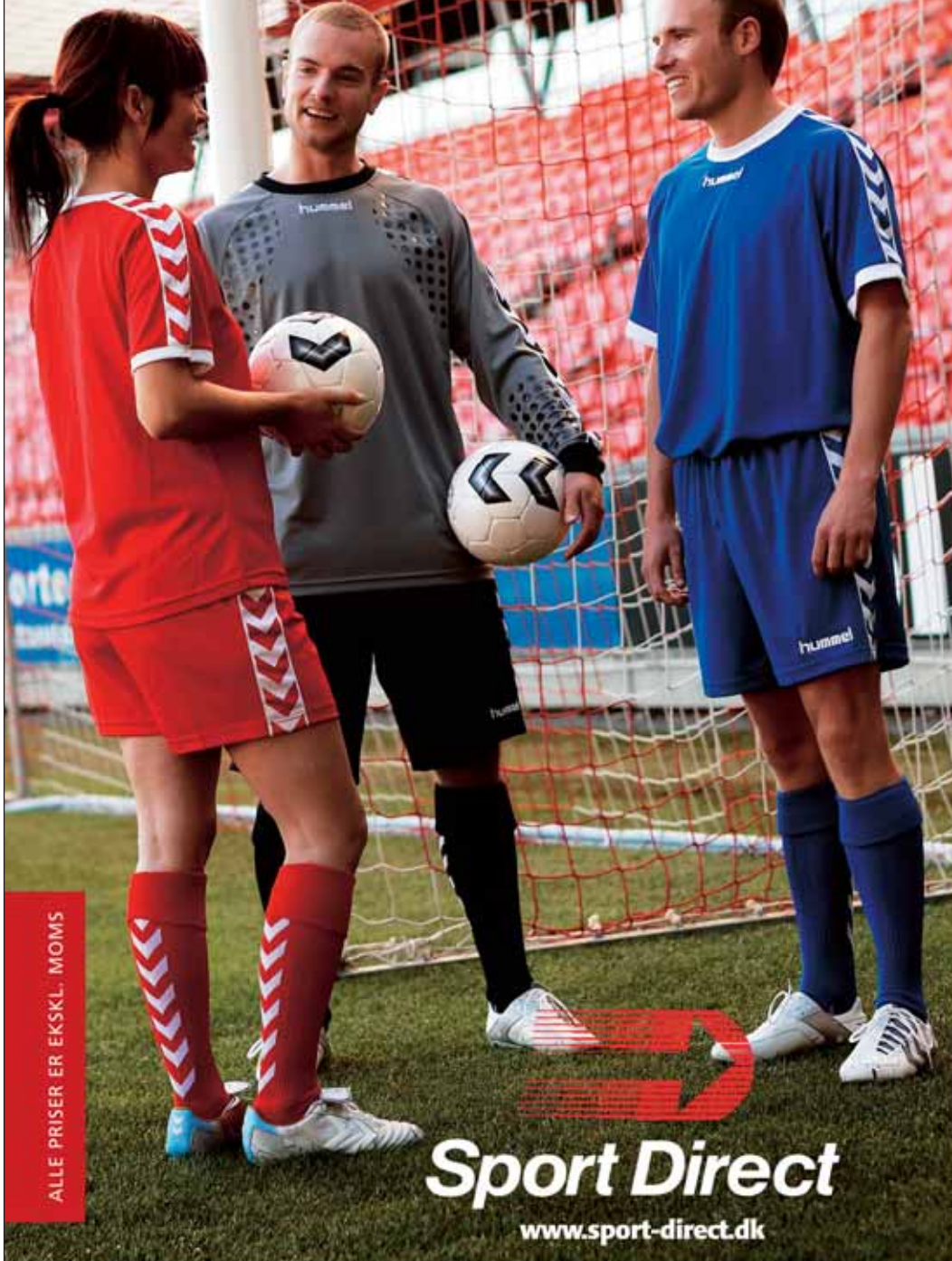
| Færrest medlemmer | | I alt |
|-------------------|------------------------|-------|
| 1 | Boca Seniors | 15 |
| 2 | Boldklubben Vebro | 16 |
| 3 | Sporting Class | 16 |
| 4 | Fc 97 | 17 |
| 5 | Star Fodbold Forening | 20 |
| 6 | Dynamo Fodbold af 2005 | 20 |
| 7 | Copenhagen Zebras | 20 |
| 8 | Thai Sports Verein | 22 |
| 9 | Real Copenhagen | 22 |
| 10 | Cand.merc.jurnited | 23 |

Bliv kamp- og træningsklar med Danmarks bedste holdtilbud

Authentic

KØB HUMMEL HOS SPORT DIRECT

hummel
ESTABLISHED SINCE 1923



Authentic s/s Jersey

100% polyester cool dry for effektiv svedtransport. Hurtig tørring, høj komfort og god slidstyrke.

Dess.nr. 03-207

Str. 8-12-16 **129,-**

Str. M-XXL **139,-**



Authentic Shorts

100% polyester cool dry hTCs for effektiv svedtransport.

Hurtig tørring, høj komfort og god slidstyrke.

Dess.nr. 10-470

Str. 8-12-16 **99,-**

Str. M-XXL **109,-**

HOLDPRIS

13 Authentic Jersey S/S spilletrojer

13 Authentic Short

14 Denmark Socks

1 Authentic Goalkeeper målmandssæt

Junior 3.599,-

Senior 3.799,-



Authentic Goalkeeper Jersey

100% polyester cool dry hTCs

Dess.nr. 04-189

Str. 8-12-16 **229,-**

Str. M-XXL **259,-**

Authentic Goalkeeper Pant

100% polyester cool dry hTCs

Dess.nr. 31-195

Str. 8-12-16 **199,-**

Str. M-XXL **229,-**



Denmark socks

Dess.nr. 83-132

Str. 8-10-12-14 **49,-**

ALLE PRISER ER EKSKL. MOMS

Sport Direct

www.sport-direct.dk

København: Tel. 35 27 77 77 • Herlev: Tel. 44 53 99 88



Tilbud på fodboldglæde

Bestil Jyske 3-bold-mål til klubpris: Kun 1.449 kr.



Gør træningen sjovere med flere boldberøringer og masser af nye trænings- og kampsituationer

KBU og Jyske Bank har indgået et epokegørende samarbejde omhandlende børne- og ungdomsfodbold. Fodboldudviklings-selskabet ProMission er partner i dette samarbejde, og har bl.a. skabt det "officielle" 3-bold-mål med de ideelle dimensioner, når der for alvor skal trænes for sjov - og for talentudviklingens skyld. Færre spillere på mindre baner giver nemlig flere boldberøringer - og det udvikler de boldglade piger og drenge.

Målet udmærker sig også ved at være sammenklappeligt og dermed yderst fleksibelt til alle trænings- og kampformål. Jyske 3-bold-mål er fremstillet i aluminium, vejer kun 7 kg. og er dermed nemt at flytte under træningen. Dimensionerne er 100 x 150 cm. - og er derfor perfekt til bl.a. 3 mod 3 spil.

Læs mere om Jyske 3-bold på www.kbu.dbu.dk eller www.jyskebank.dk



Jyske 3-bold-mål er meget fleksibelt. Det samles på 5 sekunder og med en vægt kun 7 kg. er det nemt at flytte rundt - selv for mindre børn.



Spil på mindre baner skaber glæde, bl.a. fordi den enkelte spiller skal dribble, placere sig, aflevere og skyde oftere.

Pris pr. mål 1.449 kr. inkl. moms

Prisen er ekskl. levering. Bestilling på:

www.promission.dk

PROMISSION

PROMISSION Saltværksvej 2 DK-2770 Kastrup Phone +45 2098 9878 E-mail info@promission.dk www.promission.dk



Amagertorv 5 · 1160 København K
Telefon 33 32 22 26

atega
Farveforsyning

Brøndby
Nygårds Plads 1A
2605 Brøndby
Tlf. 36 83 00 06

København
Bispevej 4
2400 Kbh. NV
Tlf. 38 33 10 98

Rabat til KBU's medlemmer Ring og hør nærmere
www.atega.dk



kyhl/reklame
sportsign

Tlf.: 32 50 22 00

 **Zeuner Grafisk as**
GRAFISK PRODUKTION

- Grafisk design • Web design • Tidsskrifter
- Profilbrochurer • Årsregnskaber • Direct mail
- Forretningspapirer • Digital print

Zeuner Grafisk as er godkendt til
produktion af svømmerbåde trykklager

Skovdalsvej 22 · 8300 Odder · Tel: 8746 4010 · Fax: 8746 4011 · www.zeuner.dk · zeuner@zeuner.dk


DANSKE
HÅNDB
April 2004

www.rsonline.dk

PÅLIDELIGT BEKVEMT KOSTEFFEKTIVT

RS lagerfører mere end 130.000 kvalitetsprodukter fra verdens førende producenter. Det sikrer dig den mest bekvemme måde at købe industrielle produkter i små mængder. Du behøver nemlig hverken lede efter produkter eller leverandører. Vi sørger for hurtig og pålidelig levering hver gang, så du slipper for at bruge tid på opfølgning. Alt i alt hjælper vi dig med at reducere dine transaktionsomkostninger. Det er virkelig kosteffektivt.



"Offside?"

- ... det er når....

"Oddset" har i nogen tid kørt nogle TV-reklamer, som morsomt gør grin med fortolkningen af off-side-reglen. Det bliver gjort ved hjælp af nogle charmerende, men også meget forvirrede unge kvinder, som tilsyneladende lever op til et andet velkendt tips-slogan, "...der er så meget kvinder ikke forstår....!"

Men mange års erfaring viser tydeligt, at ikke mange kan gå ram forbi, når vi taler om korrekt analyse af offside-reglen. Det gælder mænd såvel som kvinder, fodboldspiller eller ej, for ikke at tale om trænere, ledere og publikummer. Og i den forbindelse nævner vi ikke et ord om dommere.

Men skal vi lige tage den en gang til: Nogle helt generelle forhold skal være opfyldt, før en spiller kan betragtes som værende i en offside position.

En spiller er i offside-position (på modstanders banehalvdel):

Når denne er nærmere modspillerens mållinie end både bolden og næstsidste modspiller...

En spiller er ikke i offside-position hvis:

- spilleren er på egen bane halvdel...
- spilleren er på linie med næstsidste modspiller... *1 (Fig. 1)

- spilleren er på linie med de to sidste modspillere...

Spilleren kan kun blive dømt for Off-Side, hvis spilleren befinder sig i en Strafbart Off-Side:

spilleren:

- har indvirkning på spillet.. *2
- generer en modspiller.. *3
- opnår fordel af sin offside-position.. *4

***1) På linie...**

At være på linie med næstsidste modspiller vil sige at, den angribende spillers corpus ikke på nogen måde er foran den forsvarende spiller. Dvs. hoved, skuldre, bryst, hofte, ben eller fødder.

Den eneste kropsdel der må være nærmere modstandernes mållinie end næstsidste forsvarsspiller er armene. **Se figur 1 & 2.**

***2) At indvirke på spillet...**

At spille en bold, som sidst er spillet af en medspiller...

***3) Generer en modspiller...**

Aktivt forhindrer en modspiller i at komme frem til bolden...

***4) Opnå fordel af sin offside-position...**

At spille en bold der springer tilbage fra målstang, overligger eller modspiller, efter at denne oprindeligt var i en offside-position.

Dommer/Liniedommer skal afvente off-side-bedømmelse længst muligt, således at spillet ikke sinkes unødigt, og fordelsreglen så vidt muligt bliver bragt i anvendelse til det forsvarende hold.

Figur 1.



Figur 1) Spilleren er på linie, men ikke i offside-position – (kun armen er foran modspillerens corpus).

Figur 2.



Figur 2) Spilleren er på linie, men er i offside-position – (her er også foden er foran modspillerens corpus).

Brug bolden!

KØB SELECT HOS SPORT DIRECT

Bliv kamp- og træningsklar med Danmarks bedste boldtilbud



Modena

Ny super kamp- og træningsbold i stærkt PU syntet-læder, bolden har suveræne spilleegenskaber under alle vejrforhold. Str. 4-5.



Talento Soft

Anbefalet af DBU. Fremstillet i blødt soft materiale og velegnet begynder fodbold for 5-7 årige.

SD Talento Soft

119,-



SD Talento

139,-

Talento

Light bold fremstillet i blødt PU syntetlæder. Vandtæt og frostsikker. Ideel kamp- og træningsbold. Specielt egnet til ungdomsfodbold, da den er lettere end de normale standard bolde. Str. 3-4v. /10 stk.

Brillant Super WP2000

Kampbold med fremragende egenskaber. Større holdbarhed og vandtæthed under alle vejr- og baneforhold. En topmodel fremstillet af Selects udviklede WP2000 syntetlæder. 2 års totalgaranti. Str. 4 og 5



Brillant Super

249,-

Sport Direct
www.sport-direct.dk



Brøndby Cup 2007



30. juli - 3. august
2007

Nu med A- og B rækker!

Læs mere på www.brondbycup.dk





Easter Open har på seks år udviklet sig til en af Europas største påskefodboldturneringer for ungdomshold. I 2006 deltog små 500 hold, bl.a. en del britiske hold. Turneringen spilles på gode græsbaner tæt på grænsen til Tyskland i små byer omkring Gennep. Hvert år deltager hold fra en halv snes lande, der alle spiller seks kampe i løbet af to dage.

Fodboldturneringen kan kombineres med besøg og rundvisning på Philips Stadion i Eindhoven og en tur i Hollands bedste svømmeland, De Tongelreep i Eindhoven.

Hvis man ønsker at besøge Amsterdam Arena/Ajax Museum i Amsterdam eller Velina Arena i Gelsenkirchen kan det ligeledes arrangeres.

Easter Open er både for almindelige fodboldhold og for elitehold i fire rækker, hvor nogle af Europas bedste hold er med. Turneringen er den perfekte optakt til forårssæsonen.

Programudkast for turen:

Torsdag 5. april: Om morgenen afrejse fra jeres klubhus. Stop ved enten Poetsch eller Bordershopp for indkøb. Non-stop til Holland. Ved aftenstid ankomst til enten hotel eller vandrehjem, indkvartering og aftensmad.

Freitag 6. april: Besøg på Philips Stadion i Eindhoven og derefter i vandland. Evt. træningskamp om aftenen eller mulighed for træning.

Lørdag 7. april: Easter Open starter. Der spilles tre kampe. Evt. overværes kamp i den hollandske Eredivisie, hvis PSV Eindhoven, Vitesse Arnhem eller NEC Nijmegen spiller på hjemmebane.

Søndag 8. april: Easter Open finale- og placeringskampe. Der spilles tre kampe. Efter finalen hjemrejse.

Mandag 9. april: Morgen/formiddag ankomst til jeres stadion.

Pris for turen:

Vandrehjem: Fra 1.675 kr. pr. deltager. Opholdet er med halvpension

Hotel: Fra 1.875 kr. pr. deltager. Opholdet er med halvpension.

Der opkræves et holdgebyr på 1.200 kr. for deltagelse i Easter Open.

I begge priser er bustransport, overnatning, afgift til Rejsegarantifonden, UEFA Licensgaranti, bespisning efter aftale, bussen hos jer til udflugter, transport etc. I prisen er ikke entré til Philips Stadion, vandland eller evt. fodboldkamp.

Der er mulighed for afrejse onsdag 4. april om aftenen efter ønske.

Der spilles til Easter Open i følgende rækker:

- Drenge**
- Gruppe 1: U19 drenge født 1988
 - Gruppe 2: U18 drenge født 1989
 - Gruppe 3: U17 drenge født 1990
 - Gruppe 4: U16 drenge født 1991
 - Gruppe 5: U15 A række drenge født 1992
 - Gruppe 6: U15 B række drenge født 1992
 - Gruppe 7: U14 A række drenge født 1993
 - Gruppe 8: U14 B række drenge født 1993
 - Gruppe 9: U13 A række drenge født 1994
 - Gruppe 10: U13 B række drenge født 1994
 - Gruppe 11: U12 drenge født 1995
 - Gruppe 12: U11 drenge født 1996 (11 mands)
 - Gruppe 13: U11 drenge født 1996 (7-mands)
 - Gruppe 14: U10 drenge født 1997 (7 mands)
 - Gruppe 15: U9 drenge født 1998 (7-mands)
- Elite**
- Gruppe 16: U16 drenge født 1991
 - Gruppe 17: U14 drenge født 1993
 - Gruppe 18: U13 drenge født 1994
 - Gruppe 19: U12 drenge født 1995
- Piger**
- Gruppe 20: U17 piger født 1990
 - Gruppe 21: U15 piger født 1992
 - Gruppe 22: U13 piger født 1994 (7-mands)
 - Gruppe 23: U11 piger født 1996 (7 mands)



Eliteturneringen:

I 2006 deltog klubber som West Bromwich Albion, Brøndby IF, Djurgården, FC København, Nottingham Forest, GAIS, Sturm Graz, Vitesse, Livingston FC og mange flere.



Rejseprogram, flere informationer og tilmelding:

DANISH SPORTS TRAVEL A/S

BIRKEVEJ 11 · DK-9430 VADUM · TLF. 98 26 83 69 · FAX 98 26 86 44 · MOBIL 4098 8369

E-mail: Niss@post6.tele.dk · Hjemmeside: www.Danish-sports-travel.dk

Medlem af Rejsegarantifonden · UEFA Licens · sikkerhed for spillernes rejse er vores motto.



LICENSED MATCH
AGENT
HENRIK NISS



LICENSED MATCH
AGENT
HENRIK NISS